

# SAVE VTC 300

Montáž a údržba

SK

Dokument preložený z anglického jazyka | 21146415 · A003



© Copyright Systemair a.s.

Všetky práva vyhradené

S výnimkou chýb a opomenutí

Systemair si vyhradzuje právo na zmenu výrobkov bez predchádzajúceho upozornenia.

Týka sa to tiež už objednaných výrobkov, pokiaľ to neovplyvňuje predtým dohodnuté špecifikácie.

Systemair nenesie zodpovednosť a nie je povinný dodržať záruku, ak počas inštalácie alebo servisu nie sú dodržané tieto inštrukcie.

# Obsah

|       |   |    |        |   |    |
|-------|---|----|--------|---|----|
| 1     | Vyhľásenie o zhode .....                        | 1  | 8.7.1  | Informácie o jednotke.....                                  | 18 |
| 2     | Likvidácia a recyklácia .....                   | 2  | 8.7.2  | Alaromy .....   | 19 |
| 3     | Výstrahy .....                                  | 2  | 8.7.3  | Týždenný plán.....  | 22 |
| 4     | Informácie o výrobku .....                      | 2  | 8.7.4  | Filter .....  | 23 |
| 4.1   | Všeobecné.....                                  | 2  | 8.7.5  | Systémové predvolby.....                                    | 23 |
| 4.2   | Inštaláčné odporúčania ohľadom kondenzácie..... | 3  | 8.7.6  | Servis .....  | 24 |
| 4.2.1 | Kondenzácia v jednotke .....                    | 3  | 8.7.7  | Pomoc .....   | 32 |
| 4.2.2 | Kondenzácia na jednotke .....                   | 3  | 9      | Servis .....  | 32 |
| 4.3   | Preprava a skladovanie .....                    | 3  | 9.1    | Výstrahy .....  | 32 |
| 4.4   | Technické údaje .....                           | 4  | 9.2    | Vnútorné komponenty .....                                   | 34 |
| 4.4.1 | Rozmery a hmotnosť .....                        | 4  | 9.2.1  | Popis komponentov .....                                     | 34 |
| 4.4.2 | Systémové krivky .....                          | 5  | 9.3    | Riešenie problémov .....                                    | 35 |
| 4.4.3 | Spotreba a istič .....                          | 6  | 10     | Príslušenstvo .....   | 37 |
| 5     | Inštalácia .....                                | 6  | 10.1   | Modul pre prístup cez internet (IAM).....                   | 37 |
| 5.1   | Rozbalenie .....                                | 6  | 10.1.1 | Nastavenie diaľkového ovládania jednotky .....              | 38 |
| 5.2   | Miesto/spôsob montáže .....                     | 7  | 10.2   | IAQ snímače (Indoor air quality) .....                      | 39 |
| 5.3   | Montáž VZT jednotky .....                       | 7  | 10.3   | Regulácia teploty .....                                     | 40 |
| 5.3.1 | Postup inštalácie SAVE VTC 300 .....            | 7  | 10.3.1 | Elektrický dohrievač .....                                  | 40 |
| 6     | Elektrické zapojenie .....                      | 8  | 10.3.2 | El. predohrev do potrubia .....                             | 43 |
| 6.1   | Vyhodenie hlavnej dosky .....                   | 9  | 10.3.3 | Vodný ohrievač do potrubia .....                            | 44 |
| 6.2   | Externé pripojenia .....                        | 10 | 10.3.4 | Vodný chladič .....   | 45 |
| 7     | Pred spustením systému .....                    | 10 | 10.3.5 | Výmenník ohrievač/chladič pre funkciu ohrev/chladenie ..... | 46 |
| 8     | Konfigurácia .....                              | 11 | 10.4   | Regulácia prietoku vzduchu .....                            | 48 |
| 8.1   | Všeobecné .....                                 | 11 | 10.4.1 | VAV/CAV konverzná sada .....                                | 48 |
| 8.2   | Sprievodca spustením .....                      | 11 | 10.5   | Montáž/Údržba .....   | 48 |
| 8.3   | Hlavné symboly .....                            | 11 | 10.5.1 | Uzatváracie klapky .....                                    | 48 |
| 8.4   | Prehľad ponuky .....                            | 12 | 10.5.2 | Snímač tlakovej diferencie .....                            | 50 |
| 8.5   | Hlavná obrazovka .....                          | 12 | 10.5.3 | Viaceré ovládacie panely .....                              | 50 |
| 8.5.1 | Užívateľské režimy .....                        | 12 | 10.5.4 | Detektor prítomnosti .....                                  | 51 |
| 8.5.2 | Nastavenie teploty .....                        | 15 | 10.5.5 | Tlačidlo .....  | 52 |
| 8.5.3 | Nastavenie prietoku vzduchu .....               | 16 | 10.6   | Filtre .....  | 52 |
| 8.5.4 | Kvalita vnútorného vzduchu .....                | 16 |        |   |    |
| 8.5.5 | Stavový riadok .....                            | 17 |        |   |    |
| 8.6   | Popis ikon užívateľských funkcií .....          | 17 |        |   |    |
| 8.7   | Hlavné menu .....                               | 18 |        |   |    |



## 1 Vyhlásenie o zhode

### Výrobca



Systemair UAB  
Linų st. 101  
LT-20174 Ukmergė, LITVA  
Tel. č.: +370 340 60165 Fax: +370 340 60166  
[www.systemair.com](http://www.systemair.com)

### týmto potvrdzuje, že nasledujúci produkt:

Vetračia jednotka s rekuperáciou tepla: SAVE VTC 300

(Vyhlásenie sa vzťahuje len na produkt v stave, v ktorom bol dodaný a nainštalovaný v danej prevádzke v súlade s po-kynmi na inštaláciu uvedenými v tejto príručke. Vyhlásenie sa nevzťahuje na komponenty, ktoré sa k produktu pridajú, alebo na činnosti, ktoré sa na produkte následne vykonajú).

### Sú v súlade so všetkými platnými požiadavkami nasledujúcich smerníc:

- Smernica 2006/42/ES o strojových zariadeniach
- Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach
- Smernica 2014/30/EÚ o EMK
- Smernica o ekodizajne č. 2009/125/ES
- Smernica RoHS 2011/65/EÚ

### Boli aplikované nasledujúce nariadenia :

|           |   |
|-----------|---|
| 1253/2014 | Požiadavky na vetracie jednotky                                     |
| 1254/2014 | Označovanie rezidenčných vetracích jednotiek energetickými štítkami |
| 327/2011  | Požiadavky na ventilátory s výkonom nad 125 W                       |

### Na produkty sa vzťahujú príslušné časti nasledovných harmonizovaných noriem:

|                   |  |
|-------------------|--|
| EN ISO 12100:2010 | Bezpečnosť strojov – Všeobecné zásady konštruovania strojov – Posudzovanie a znižovanie rizika   |
| EN 13857          | Bezpečnosť strojov – Bezpečné vzdialnosti na ochranu horných a dolných končatín pred siahnutím do nebezpečného priestoru   |
| EN 60 335-1       | Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely – časť 1: Všeobecné požiadavky  |
| EN 60 335-2-40    | Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely – časť 2-40: Špeciálne požiadavky na elektrické tepelné čerpadlá, klimatizačné jednotky a odvlhčovače |
| EN 62233          | Metódy merania elektromagnetických polí domáčich spotrebičov a podobných zariadení so zreteľom na expozíciu osôb   |
| EN 50 106:2007    | Bezpečnosť elektrických spotrebičov pre domácnosť a na podobné účely – Osobitné pravidlá pre bežné skúšky zariadení v rozsahu norem EN 60 335-1 a EN 60967                 |
| EN 61000-6-2      | Elektromagnetická kompatibilita (EMK) – časť 6-2: Všeobecné normy – Odolnosť v priemyselných prostrediaciach   |
| EN 61000-6-3      | Elektromagnetická kompatibilita (EMK) – časť 6-3: Všeobecné normy – Emisné normy pre obytné a komerčné priestory a priestory ľahkého priemyslu                             |

Skinnskatteberg, 18-06-2018

Mats Sándor

Technický riaditeľ

## 2 Likvidácia a recyklácia



Tento výrobok je v súlade so smernicou WEEE. Pri likvidácii jednotky dodržiavajte platnú lokálnu legislatívu.

Obalový materiál je recyklovateľný a je možné ho opakovane použiť. Nevyhadzujte ho do domového odpadu.

## 3 Výstrahy



### Nebezpečenstvo

- Pred vykonávaním údržbových a elektrikárskej práce sa uistite, že hlavné napájanie jednotky je odpojené!
- Všetky elektrické pripojovacie a údržbové práce musia byť vykonané autorizovaným technikom v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.



### Varovanie

- Tento výrobok smie používať iba osoba, ktorá má dostatočné vedomosti alebo odbornú prípravu v tejto oblasti alebo pod dohľadom dostatočne kvalifikovanej osoby.
- Pri montáži a údržbe dávajte pozor na ostré hrany. Použite ochranné rukavice.



### Varovanie

- Aj po vypnutí napájania jednotky existuje riziko poranenia rotujúcimi časťami, ktoré sa ešte úplne nezastavili.

### Dôležité

- Inštaláciu jednotky a celého ventilačného systému musí vykonávať autorizovaný technik v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Systém musí pracovať nepretržite a zastavuje sa len pre prípad údržby/servisu.
- Nepripájajte k vetraciemu systému sušičky prádla.
- Pripojenia pre potrubia/uzávery šácht musia byť počas skladovania a inštalácie prikryté.
- Uistite sa, že filtre sú namontované pred spustením jednotky.

## 4 Informácie o výrobku

### 4.1 Všeobecné

Tento inštalačný manuál sa týka vetracej rekuperačnej jednotky typu SAVE VTC 300 výrobcu Systemair.

SAVE Jednotka VTC 300 zahŕňa nasledujúce možnosti modelov:

**Pravý alebo ľavý model: R (pravý), L (ľavý) (pozrite obrázok 2).**

Ohrievač (elektrický alebo vodný) je voliteľný a možno ho objednať ako príslušenstvo.

Tento manuál pozostáva zo základných informácií a odporúčaní ohľadom vyhotovenia, inštalácie, spustenia a prevádzky s cieľom zabezpečiť správnu a bezporuchovú prevádzku jednotky.

Kľúčom k správnej a bezpečnej prevádzke jednotky je riadne preštudovanie a porozumenie tejto príručky, použitie jednotky v súlade s pokynmi a dodržiavanie všetkých bezpečnostných požiadaviek.

## 4.2 Inštalačné odporúčania ohľadom kondenzácie

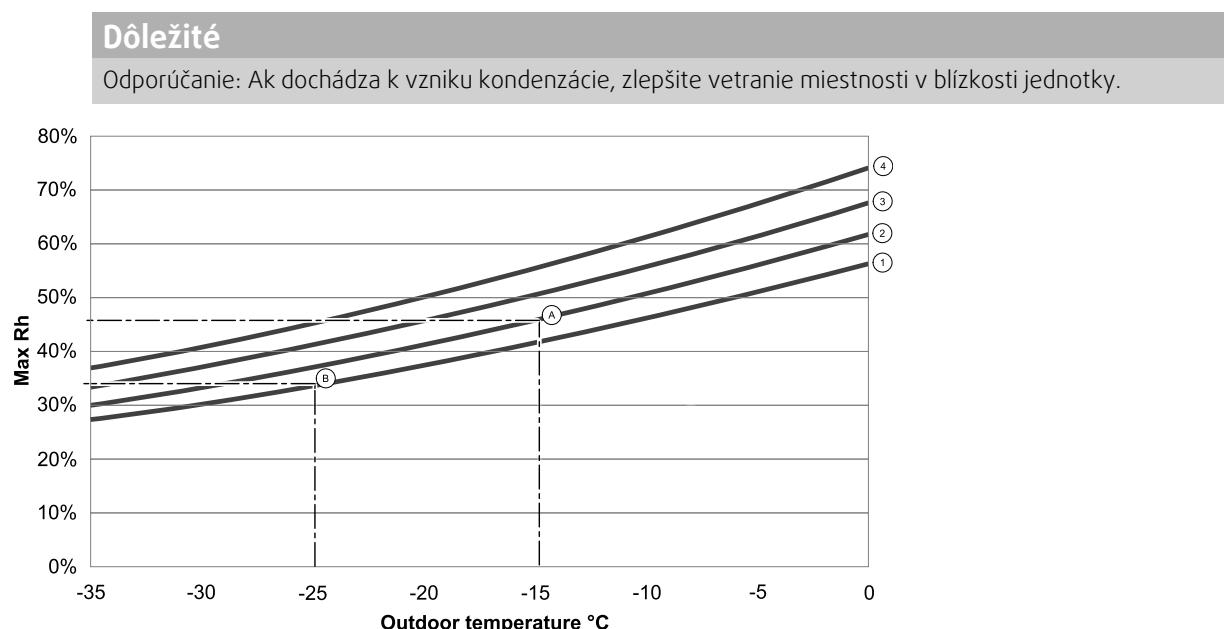
### 4.2.1 Kondenzácia v jednotke

Ak je jednotka inštalovaná v chladnom podkroví (teplota podobná vonkajšej) jednotka musí bežať nepretržite. Ak má byť jednotka ručne vypínaná užívateľom alebo časovým plánom, odporúčame do sacieho a výtlačného potrubia inštalovať tesné klapky. Tieto zabezpečia, že cez jednotku nebude prúdiť vzduch z teplejších častí budovy smerom von (komínový efekt). Ak klapky nebudú inštalované, vzniká riziko vzniku kondenzácie v jednotke počas jej zastavenia. Rovnako hrozí, že studený vonkajší vzduch môže prúdiť do jednotky a následne ďalej do budovy. Toto môže spôsobiť kondenzáciu na sacom a výtlačnom potrubí a tiež na interiérových difúzoroch v miestnostiach.

Ak je jednotka v zimnom období už nainštalovaná, ale ešte nebola uvedená do prevádzky, sacie a výtlačné potrubia musia byť z vyššie uvedených dôvodov odpojené a uzavorené až do riadneho sprevádzkovania jednotky.

### 4.2.2 Kondenzácia na jednotke

Ak je jednotka inštalovaná v teplom a vlhkom prostredí (napr. v práčovni), môže pri nízkych vonkajších teplotách dochádzať ku kondenzácii vlhkosti na plášti jednotky. Vzťah kondenzácie k relatívnej vnútornnej vlhkosti, priestorovej a vonkajšej teplote je zobrazený v nižšie uvedenom grafe. Kondenzácia na jednotke sa nevyskytuje v zónach pod každou krivkou.



1. Priestorová teplota 20°C

2. Priestorová teplota 22°C

3. Priestorová teplota 24°C

4. Priestorová teplota 26°C

Príklady, kedy môže dôjsť ku kondenzácii na jednotke:

**Príklad A:** Ak je jednotka inštalovaná v miestnosti s teplotou 22°C, vonkajšia teplota je -15°C, jednotka sa začne orosovať pri relatívnej vlhkosti 46% a vyššej.

**Príklad B:** Ak je jednotka inštalovaná v miestnosti s teplotou 20°C, vonkajšia teplota je -25°C, jednotka sa začne orosovať pri relatívnej vlhkosti 34% a vyššej.

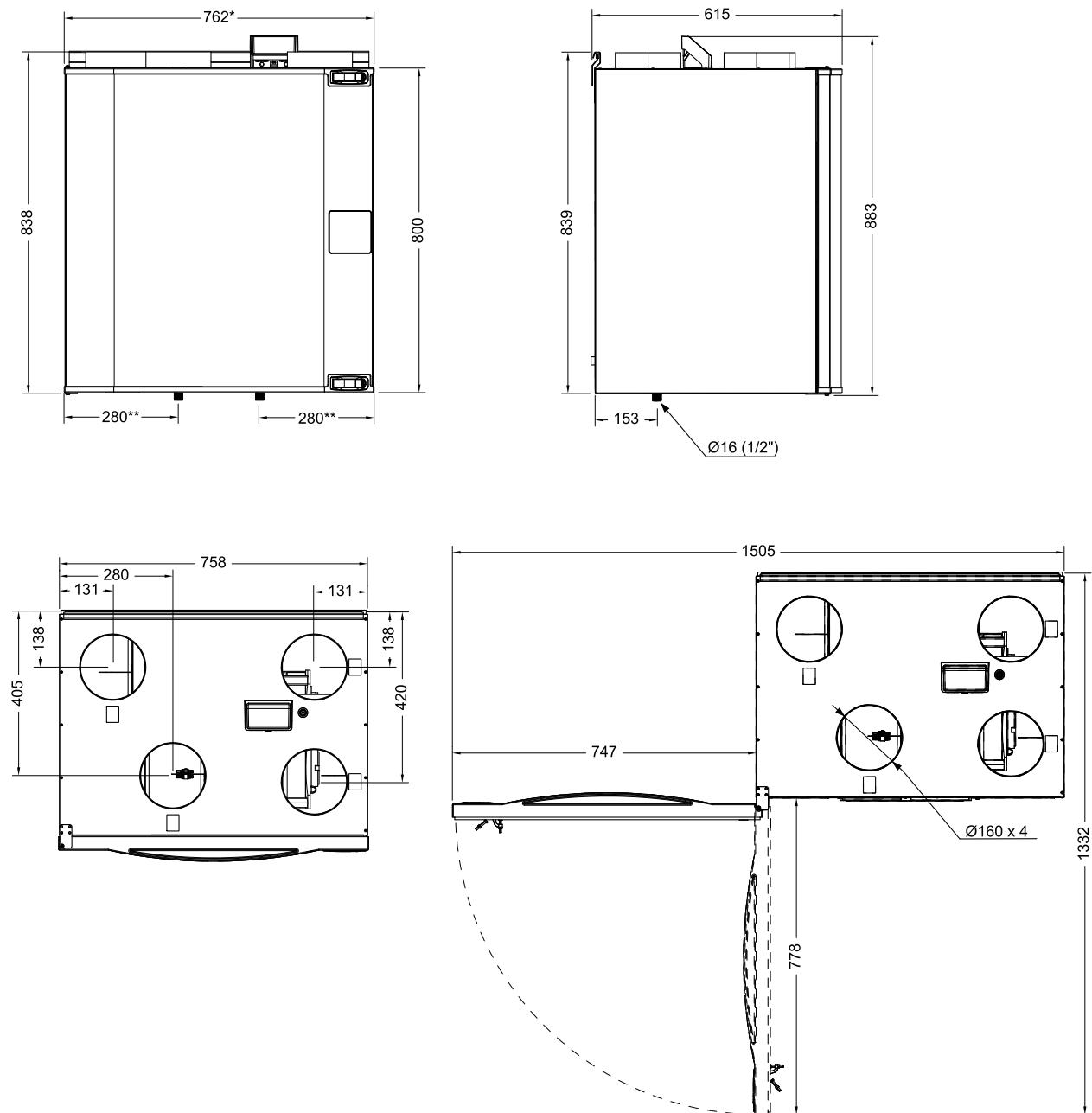
## 4.3 Preprava a skladovanie

Jednotka SAVE VTC 300 musí byť skladovaná a prepravovaná tak, aby bola chránená pred fyzickým poškodením, ktoré môže poškodiť panely a pod. Musí byť zakrytá, aby nemohol vniknúť prach, dážď a sneh a poškodiť jednotku a jej komponenty.

Zariadenie je dodávané ako jeden diel so všetkými potrebnými komponentami, ktorý je zabalený a uložený na palete pre jednoduchý transport.

## 4.4 Technické údaje

### 4.4.1 Rozmery a hmotnosť



Obr. 1 Rozmery jednotky v pravom vyhotovení

\* Servisné dverka.

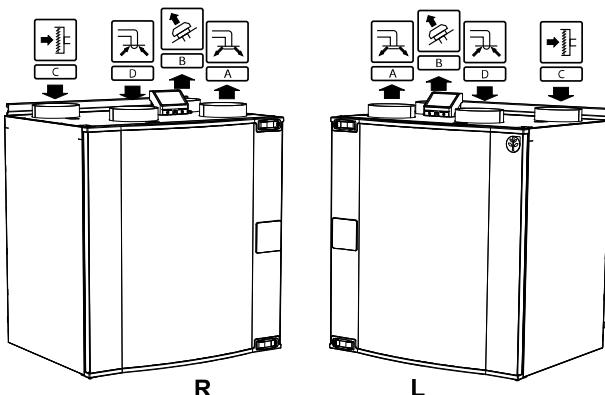
\*\* Odvod kondenzátu.

Hmotnosť jednotky je 72 kg.

#### 4.4.1.1 Pripojenia pravých a ľavých modelov

**Tabuľka 1 Popis symbolov**

| Symbol  | Popis                          |
|---|--------------------------------|
|  | A Prívodný vzduch do interiéru |
|  | B Výtlak vzduchu do exteriéru  |
|  | C Sanie vzduchu z exteriéru    |
|  | D Odvodný vzduch z interiéru   |



Obr. 2 Pravé a ľavé modely

| Poloha | Popis  |
|--------|--|
| R      | Pravý model (pripojenie prívodu vzduchu a ovládací panel sa nachádzajú na pravej strane jednotky pri pohľade spredu) |
| L      | Ľavý model (pripojenie prívodu vzduchu a ovládací panel sa nachádzajú na ľavej strane jednotky pri pohľade spredu)   |

#### 4.4.2 Systémové krivky

Každá zmena v tlaku vetracieho systému bude mať za následok iný prietok vzduchu.

Každá krivka zobrazuje odlišné nastavenie úrovne prietoku vzduchu:

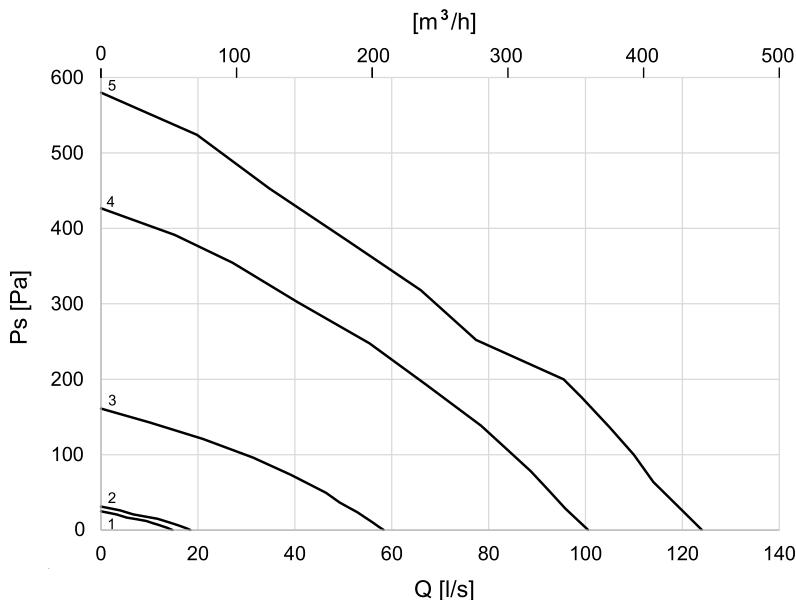
1. 16% (MINIMÁLNA ÚROVEŇ)
2. 20% (NÍZKA ÚROVEŇ)
3. 50% (NORMÁLNA ÚROVEŇ)
4. 80% (VYSOKÁ ÚROVEŇ)
5. 100% (MAXIMÁLNA ÚROVEŇ)

Úrovne prietoku vzduch možno meniť v ponuke Service.

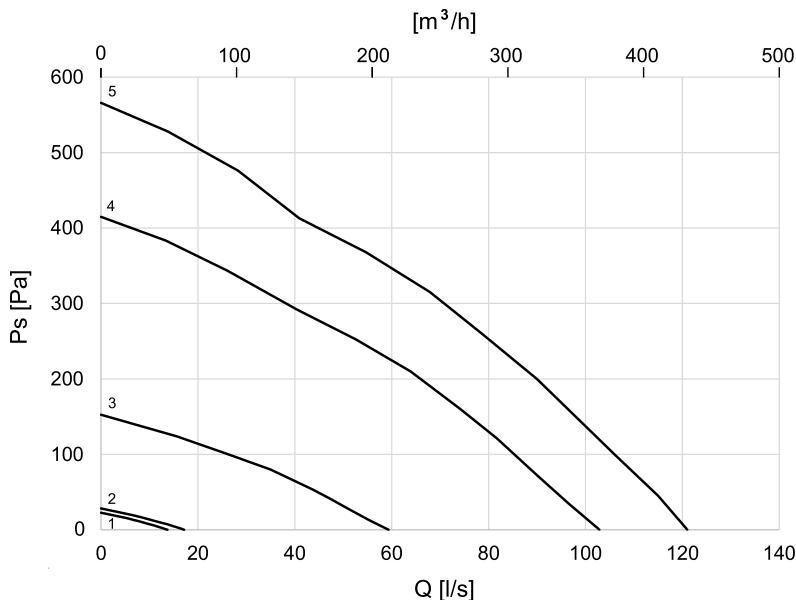
Tlak je ovplyvnený typom filtra a mení sa pri každej kombinácii filtrov.

Systémové krivky pre každú úroveň prietoku vzduchu so štandardnými filtrami sú vyobrazené nižšie.

#### 4.4.2.1 Prívodný vzduch, filter typu G4/ISO Coarse 65%



#### 4.4.2.2 Odvodný vzduch, filter G4/ISO Coarse 65%



### 4.4.3 Spotreba a istič

Tabuľka 2 Spotreba

| Model               | Ventilátory (W) | Ohrievač (W) | Celkový (W) | Sieťové istenie (A) |
|---------------------|-----------------|--------------|-------------|---------------------|
| VTC 300             | 170             | -            | 170         | 10                  |
| VTC 300 so Ohrievač | 170             | 1700         | 1870        | 10                  |

## 5 Inštalácia

V tejto časti sa opisuje správna montáž jednotky. Na zabezpečenie správnej a bezchybnej prevádzky je dôležité, aby sa jednotka montovala podľa týchto pokynov.

### 5.1 Rozbalenie

Pred začatím montáže skontrolujte, či ste dostali všetky objednané zariadenia a prislúchajúce príslušenstvo. Pri akýchkoľvek nezrovnalostíach v dodávke zariadenia je nevyhnutné informovať dodávateľa výrobkov Systemair.

## 5.2 Miesto/spôsob montáže

SAVE Jednotky VTC 300 sú určené na montáž do vyhrievaného interiéru. Jednotku namontujte na rovný zvislý povrch. Je dôležité, aby bola jednotka pred uvedením do prevádzky nastavená do vodorovnej polohy.

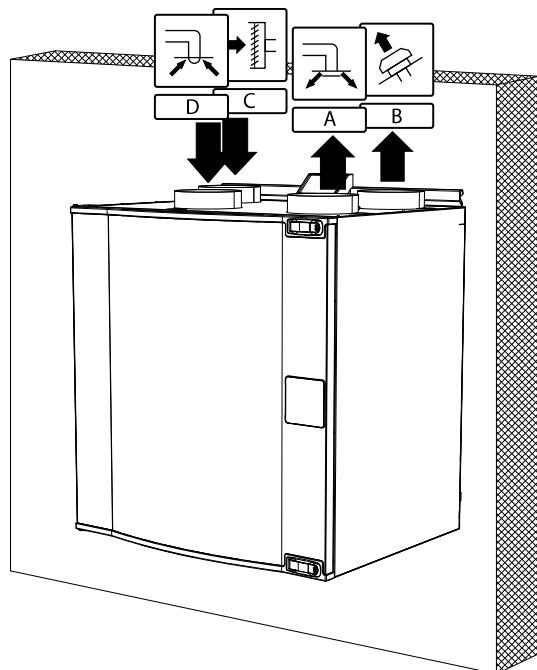
Ak sa to dá, umiestnite jednotku do samostatnej miestnosti (napríklad do skladu alebo práčovne).

Pri výbere umiestnenia nezabudnite, že na zariadení treba pravidelne vykonávať údržbu a že servisné dvierka by mali byť ľahko prístupné. Ponechajte dostatok voľného miesta na otváranie dvierok a vyberanie hlavných komponentov (obrázok 1).

Prívod vonkajšieho vzduchu do budovy by sa mal nachádzať na severnej alebo východnej strane budovy a mimo dosahu iných otvorov na odvod vzduchu, napríklad z kuchynského ventilátora alebo práčovne.

## 5.3 Montáž VZT jednotky

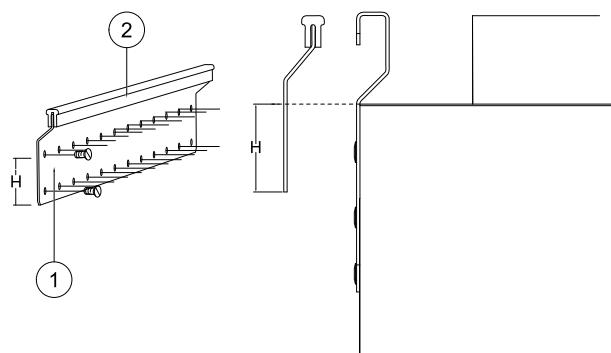
Jednotka musí byť namontovaná v nasledujúcej polohe (obrázok 3). Je dôležité, aby jednotka bola v úplne zvislej polohe na zabezpečenie správneho fungovania kondenzačnej drenáže.



Obr. 3 Poloha montáže (R pravý model)

### 5.3.1 Postup inštalácie SAVE VTC 300

- 1 Pripravte miesto, na ktorom bude VZT jednotka nainštalovaná. Ubezpečte sa, že povrch je plochý, vyrovnaný a že udrží hmotnosť VZT jednotky. Montáž vykonajte v súlade s miestnymi požiadavkami a predpismi.
- 2 Montážnu konzolu (pozícia 1) s protivibračnou podložkou (pozícia 2) pripojte k stene pomocou dodaných skrutiek. Skrutky konzoly dôkladne priskrutkujte do vhodných dier v stene. Spodná strana konzoly by sa mala nachádzať 40 mm (V) pod horným okrajom jednotky.

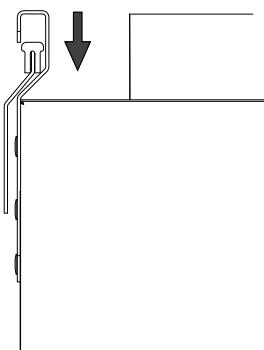


- 3 Zdvihnite a presuňte jednotku na miesto.



### Varovanie

Počas montáže a údržby dávajte pozor na ostré hrany. Používajte ochranné rukavice.



### Poznámka:

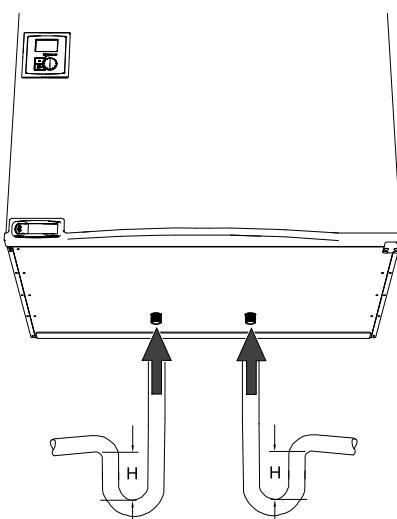
Po namontovaní na stenu sa uistite, že je jednotka v úplne zvislej polohe. Jednotka nesmie byť naklonená dopredu, aby sa zabezpečilo správne fungovanie kondenzačnej drenáže.

- 4 Kondenzačnú drenáž pripojte k dvom drenážnym výpustom na spodnej strane jednotky. Uistite sa, že používate správne drenážne lapače na oboch výpustoch. Výška (V) musí byť minimálne 60 mm. Drenážne lapače nie sú súčasťou dodávky a nie je možné ich získať od spoločnosti Systemair.
- 5 Pripojte jednotku k potrubnému systému. Uistite sa, že sú použité všetky potrebné doplnky na vytvorenie funkčnej ventilácie.



### Varovanie

Montáž jednotky a celého ventilačného systému musí vykonať autorizovaná osoba, a to v súlade s miestnymi požiadavkami a predpismi.

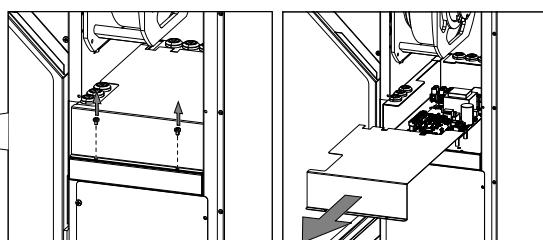
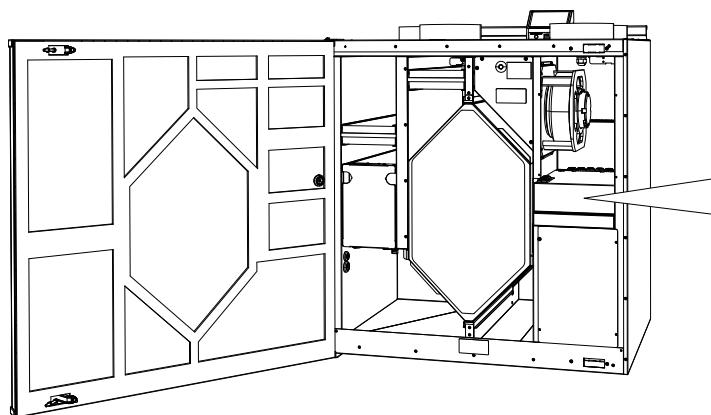


- 6 Pomocou dodanej zástrčky pripojte jednotku k napájaniu a skontrolujte, či sa správne spúšťa.

## 6 Elektrické zapojenie

Káble vnútri zariadenia SAVEVTC 300 sú zapojené pri výrobe. Elektrickú pripojovaciu skrinku možno nájsť v časti ventilátora prívodného vzduchu. Hornú kryciu dosku odoberiete odskrutkováním dvoch skrutiek na prednej spodnej hrane krycej dosky (obrázok 4).

Všetky externé pripojenia možného príslušenstva sa vykonávajú na svorkách v externej krabici na jednotke (kapitola 6.2).



Obr. 4 Otvorenie elektrickej pripojovacej skrine



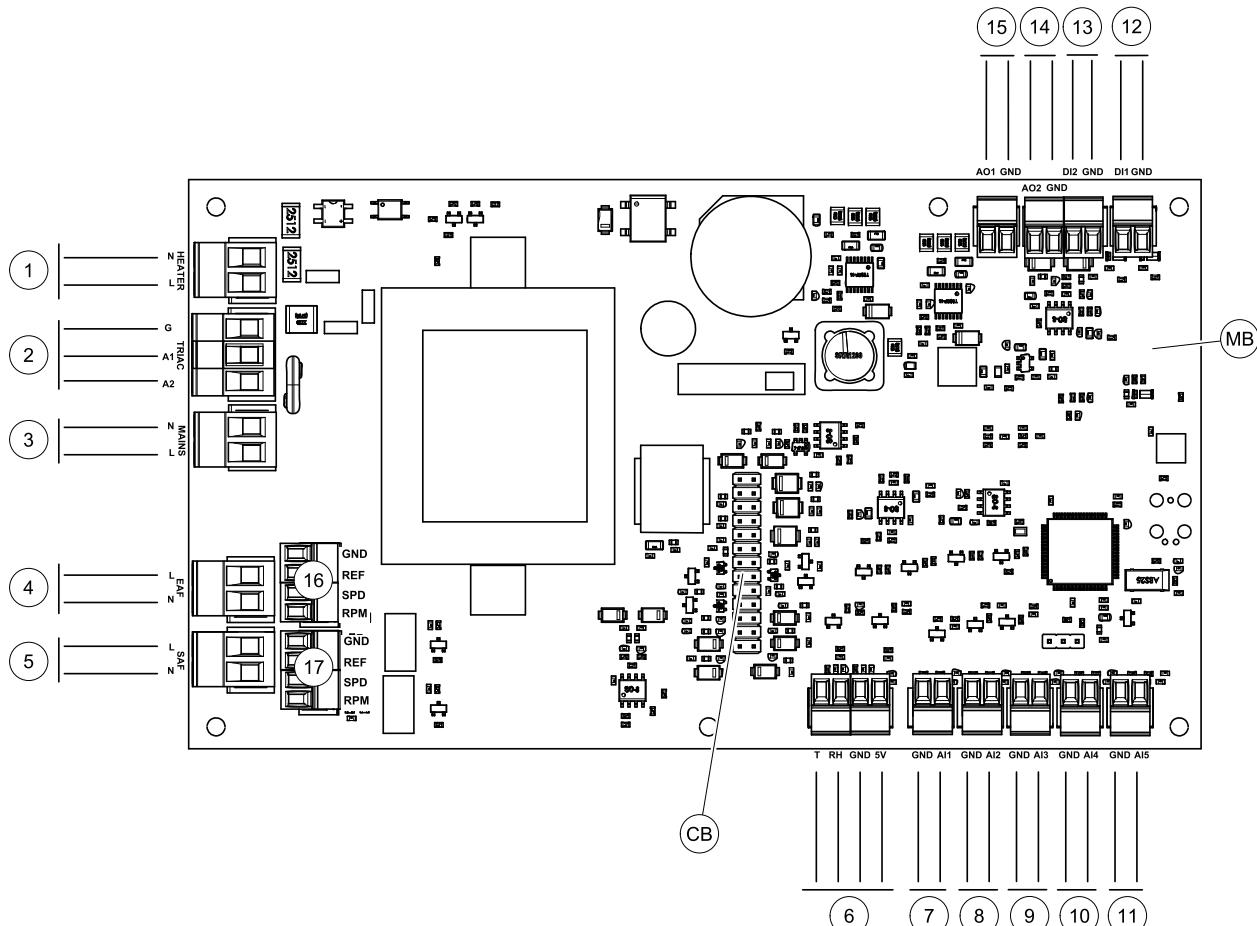
### Nebezpečenstvo

- Pred vykonávaním údržby alebo pred akýmkolvek zásahom do elektrickej časti sa uistite, či je jednotka odpojená od napäťia!
- Akékolvek elektrické pripojenia môže vykonať len autorizovaná osoba, pričom pripojenia musia byť v súlade so všetkými miestnymi požiadavkami a predpismi.

## 6.1 Vyhotovenie hlavnej dosky

Zariadenie SAVE VTC 300 je vybavené zabudovaným regulátorom a internou kabelážou.

Obrázok ukazuje hlavnú dosku. Viac informácií nájdete v schéme zapojenia.



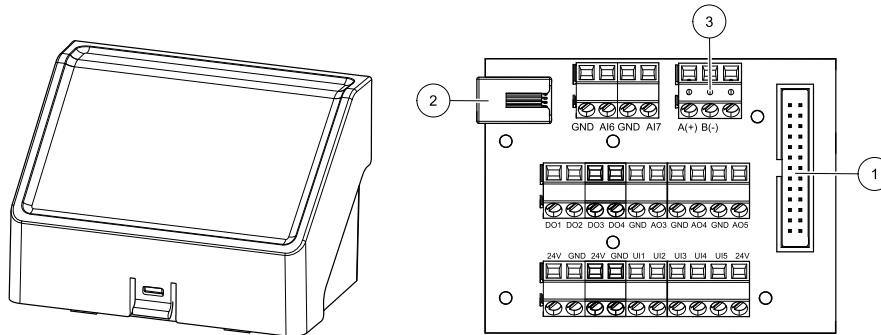
Obr. 5 Pripojenia hlavnej dosky

| Pozícia | Popis  |
|---------|--|
| MB      | Hlavná doska   |
| CB      | Pripojenie k externej el. pripojovacej krabici   |
| 1       | Svorky pre ohrievač  |
| 2       | Svorky pre TRIAC regulátor   |
| 3       | Svorky hlavného napájania jednotky   |
| 4       | Svorky pre napájanie odvodného ventilátora   |
| 5       | Svorky pre napájanie prívodného ventilátora  |
| 6       | Svorky pre interný snímač vlhkosti/teploty   |
| 7       | Analógový vstup 1 – Snímač vonk. teploty   |
| 8       | Analógový vstup 2 – Snímač. tepl. prív. vzduchu  |
| 9       | Analógový vstup 3 – Konfigurovatelný   |
| 10      | Analógový vstup 4 – Konfigurovatelný / Snímač prehriatia (jednotky s ohrievačom)             |
| 11      | Analógový vstup 5 – Konfigurovatelný   |
| 12      | Digitálny vstup 1 – Snímač ochrany rekuperátora (modely VSR,VTR)/ Signál klapky (modely VTC) |
| 13      | Digitálny vstup 2 – Konfigurovatelný / Odsávač pára (model VTR 150/K)                        |
| 14      | Analógový výstup 2 – Konfigurovatelný / Regulátor el. ohrievača (model VTC 700)              |

| Pozícia | Popis   |
|---------|---|
| 15      | Analógový výstup 1 – Pohon rekuperátora (modely VSR, VTR) / Ovládanie klapky (modely VTC) |
| 16      | Svorky na reguláciu otáčok odvodného ventilátora  |
| 17      | Svorky na reguláciu otáčok prívodného ventilátora   |

## 6.2 Externé pripojenia

Externé pripojenie k hlavnej doske sa vykonávajú cez externú pripojovaciu krabici umiestnenú na jednotke.



Obr. 6 Externá pripojovacia krabica a doska

| Pozícia | Popis   |
|---------|---|
| 1       | Pripojenie k hlavnej doske  |
| 2       | Pripojenie pre externý ovládaci panel (HMI) alebo modul prístupu cez Internet (IAM)   |
| 3       | Pripojenie Modbus RS485   |
| AI6-7   | Volne konfigurovatelný Analógový vstup. Bez funkcie/Vol'ba typu vstupu cez ovládací panel.  |
| D01-4   | Volne konfigurovatelný Digitálny výstup. Bez funkcie/Vol'ba typu výstupu cez ovládací panel.  |
| A03-5   | Volne konfigurovatelný Analógový výstup. Bez funkcie/Vol'ba typu výstupu cez ovládací panel. Servopohon typu 0-10V, 10-0V, 2-10V, 10-2V.  |
| UI1     | Digitálny vstup konfigurovaný pre snímač tlakovej diferencie.   |
| UI2     | Digitálny vstup konfigurovaný pre odsávač párov.  |
| UI3-5   | Volne konfigurovatelný Univerzálny vstup. Môže byť nakonfigurovaný ako Analógový vstup (0-10V) alebo ako Digitálny vstup (24V). Bez funkcie/Vol'ba typu vstupu cez ovládací panel (polarita NC alebo NO). |
| 24V     | Maximálny prúd 200mA pri 24VDC +-10%.   |

## 7 Pred spustením systému

Po dokončení montáže skontrolujte nasledovné body:

- Jednotka je namontovaná podľa pokynov.
- Elektrické káble VZT jednotky sú správne zapojené
- Klapky a tlmice hluku privádzaného a odvádzaného vzduchu sú namontované a potrubný systém je správne pripojený k jednotke.
- Všetky potrubia sú dostatočne izolované a namontované v súlade s miestnymi požiadavkami a predpismi.
- Miesto sania čerstvého privádzaného vzduchu z exteriéru je umiestnené v dostatočnej vzdialenosť od zdrojov znečistenia (výfuk kuchynského ventilátora, výfuk centrálneho vysávača a podobne)
- Všetky externé zariadenia sú pripojené
- Jednotka je správne nakonfigurovaná a uvedená do prevádzky
- Nastavenia pre týždenný program a vzduchový výkon sú správne naprogramované.

## 8 Konfigurácia

### 8.1 Všeobecné

SAVE VTC 300 má moderný dotykový LCD ovládací panel, tiež označovaný ako HMI - Human Machine Interface. Dotykový displej poskytuje informácie o aktuálnom stave jednotky a umožňuje ovládať všetky funkcie systému.

Nastavenia sa vykonávajú dotykovou pomocou ikon alebo možností. Dotyková obrazovka je citlivá, nie je preto potrebné displej stláčať silno.

### 8.2 Sprievodca spustením

Počas prvého pripojenia jednotky k el. sieti systém vyžiada tieto nastavenia:

- Jazyk menu
- Čas a dátum
- importovať konfiguračný súbor (ak je k dispozícii Internet Access Module (IAM) s konfiguračným súborom)
- Spôsob regulácie prietoku (Manuálne/OT ./MIN.) a hodnoty prietoku
- Typ ohrievača (Žiadny/Elektrický/Vodný/Ohrievač-Chladič)

Sprievodcu spustením nie je možné vyniechať.

### 8.3 Hlavné symboly

Vo väčšine stránok menu sa nachádzajú tieto symboly:



Tlačidlo Späť pre návrat do predchádzajúceho menu sa nachádza v ľavom hornom rohu



Šípka hore na zvýšenie hodnoty



Šípka dolu na zníženie hodnoty



On/Off slider na aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie. Biela bublina – funkcia nie je aktívna, zelená bublina – funkcia je aktívna.

**ZRUŠIŤ**

Tlačidlo na zrušenie zmien

**NASTA-VIŤ/OK**

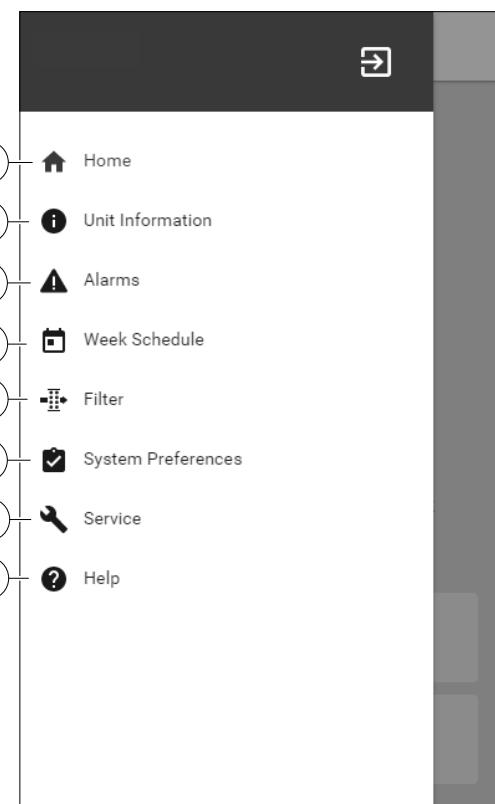
Tlačidlo na potvrdenie zmien

Niektoré menu ponuky majú viac ako jednu stranu. Ak chcete prejsť na ďalšiu stránku, dotknite sa indikátora stránky v pravom hornom rohu. Prvé číslo označuje číslo aktuálnej stránky a druhé číslo označuje celkový počet dostupných stránok.

Viaceré možnosti sa zobrazia vo vyskakovacom okne. Zvoľte jednu z možností vo vyskakovacom okne a potvrďte stlačením OK.

## 8.4 Prehľad ponuky

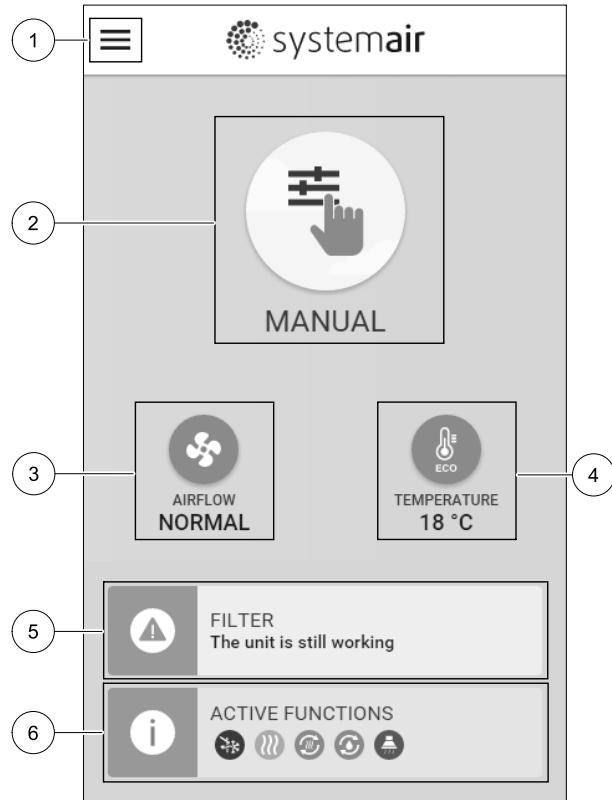
- A. Návrat na hlavnú obrazovku
- B. Základné informácie o jednotke (len na čítanie)
- C. Aktuálne aktívne alarmy a história alarmov
- D. Konfigurácia a kontrola časového plánu
- E. Kontrola a zmena času zostávajúceho na výmenu filtrov
- F. Všeobecné možnosti systému
- G. Konfigurácia všetkých systémových parametrov
- H. Menu Pomoc a Riešenie problémov



## 8.5 Hlavná obrazovka

 Dotykom ikony úvodnej obrazovky (poz. A) v rozbaľovacom menu (poz. 1) sa vždy vráťte na hlavnú úvodnú obrazovku.

1. Zoznam rozbaľovacieho menu
2. Aktívny užívateľský režim
3. Nastavenia prietoku
4. Nastavenia teploty
5. Zoznam aktívnych alarmov
6. Zoznam ikon aktívnych užívateľských funkcií



### 8.5.1 Užívateľské režimy

Prvá ikona vo vrchnej časti úvodnej obrazovky ukazuje aktívny užívateľský režim. Na zmenu režimu kliknite na ikonu aktívneho užívateľského režimu (poz. 2) a zo zoznamu vyberte nový užívateľský režim. Je možné si zvolať jeden z 5 stálych a 5 dočasných režimov. Aktívny môže byť vždy iba jeden režim.

Nastavenie všetkých režimov je možné zmeniť v menu Servis.

### 8.5.1.1 Stále režimy

Stále režimy sú aktívne, pokiaľ nedošlo k ich zmene dočasným režimom, aktiváciou užívateľských funkcií alebo alarmom:

| Ikona   | Text     | Popis   |
|---|----------|---|
|  | AUTO     | Automatická regulácia prietoku. AUTO režim je možné zvoliť, ak sú nakonfigurované funkcie Riadenie podľa dopytu, Časový plán a/alebo externé ovládanie ventilátorov, v opačnom prípade ikona režimu AUTO nebude v menu aktívnych užívateľských režimov viditeľná. AUTO režim aktivuje funkcie Riadenie podľa dopytu, Časový plán a/alebo externú reguláciu ventilátorov. Dopyt je možné zvoliť ako úroveň prietoku v Časovom pláne. |
|  | MANUÁLNE | Manuálna volba úrovni prietoku vzduchu. Jednotku je možné nastaviť na jeden zo štyroch úrovni prietoku vzduchu: Vyp/Nízky/Normálny/Vysoký.  |

**Poznámka:**  
Ventilátory je možné nastaviť na VYP aktiváciou funkcie Manuálne zast. ventilátorov v menu Servis.

### 8.5.1.2 Dočasné režimy

Dočasné režimy sú aktívne len počas nastavenej časovej períody, ak nie sú prerušené aktívnymi užívateľskými režimami, aktiváciou užívateľskej funkcie alebo alarmom:

| Ikona   | Text       | Popis   |
|---|------------|---|
|  | DOVOLENKA  | Nastaví otáčky prívodného aj odvodného ventilátora na nízke, keď je používateľ mimo domu na dlhšie časové obdobie.<br>ECO režim je aktívny.<br>Nastavte trvanie v dňoch   |
|  | PÁRTY      | Nastaví otáčky prívodného aj odvodného ventilátora na vysoké a odchýlku požadovanej teploty na -3 K, ak sa v byte nachádza viac osôb ako obvykle.<br>Predvolená odchýlka požadovanej teploty je -3 K.<br>Nastavte trvanie v hodinách. |
|  | MIMO       | Nastaví otáčky prívodného aj odvodného ventilátora na nízke, keď je používateľ mimo domu na krátke časové obdobie.<br>ECO režim je aktívny.<br>Nastavte trvanie v hodinách.   |
|  | OSVIEŽENIE | Nastaví otáčky prívodného aj odvodného ventilátora na Vysoké, aby sa v krátkom čase nahradil vzduch vo vnútri čerstvým vzduchom.<br>Nastavte trvanie v minútach.  |
|  | KRB        | Nastaví otáčky prívodného ventilátora vysoké a odvodného ventilátora na Nízke, s cieľom zvýšenia tlaku vzduchu v byte pre lepšie odvádzanie dymu cez komín.<br>Nastavte trvanie v minútach.   |

Nastavenie všetkých režimov je možné zmeniť v menu Servis.

Dočasné režimy a užívateľské funkcie sú aktívne len počas nastavenej časovej períody, po uplynutí ktorej sa ukončia a jednotka sa vráti späť k predchádzajúcemu režimu AUTO alebo MANUAL, podľa toho, ktorý z nich bol aktívny predtým.

Dočasné režimy je možné aktivovať aj prostredníctvom signálu digitálneho vstupu spúštaného tlačidlom, snímačom po-hybú atď.

### 8.5.1.3 Funkcie digitálnych vstupov

Funkcie digitálnych vstupov sú aktívne pokiaľ je digitálny vstup aktivovaný.

| Ikona   | Text                                 | Popis  |
|---|--------------------------------------|--|
|  | Centrálny vysávač                    | Funkcia nastaví otáčky prívodného ventilátora na prietok <b>vysoký</b> a odvodného ventilátora na prietok <b>Nízky</b> , aby sa zvýšil pretlak v priestore a tým sa uľahčilo odsávanie prachu vysávačom.<br>Funkciu je možné aktivovať cez digitálny vstup – <b>Funkcia Centrálneho vysávača</b> . |
|  | Odsávač pár                          | Nastaví rýchlosť prívodného a odvodného ventilátora na úroveň <b>Maximum</b> na zvýšenie prietoku vzduchu v odsávači párov.<br>Funkciu je možné aktivovať cez digitálny vstup – <b>Funkcia odsávača párov</b> .  |
|  | Konfigurova- telný digitálny vstup 1 | Konfigurovatelný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovatelné.<br>Funkcia vysokej priority.   |
|  | Konfigurova- telný digitálny vstup 2 | Konfigurovatelný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovatelné.<br>Funkcia strednej priority.  |
|  | Konfigurova- telný digitálny vstup 3 | Konfigurovatelný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovatelné.<br>Funkcia nízkej priority   |
|  | Snímač tlakovej diferencie           | Konfigurovatelný digitálny vstup na pripojenie tlakového spínača. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovatelné.  |

### 8.5.1.3.1 Konfigurovatelné digitálne vstupy

Je možné nastaviť k digitálnemu vstupu vlastné nastavenie prietoku vzduchu pre prívodný ventilátor a odvodný ventilátor. Každý ventilátor môže mať odlišné nastavenie prietoku vzduchu.

Konfigurovatelný digitálny vstup je možné aktivovať pomocou signálu spúštaného tlačidlom, snímačom pohybu alebo akýmkolvek iným externým zariadením s digitálnym výstupom, ako napr. systémy správy budov (BMS)

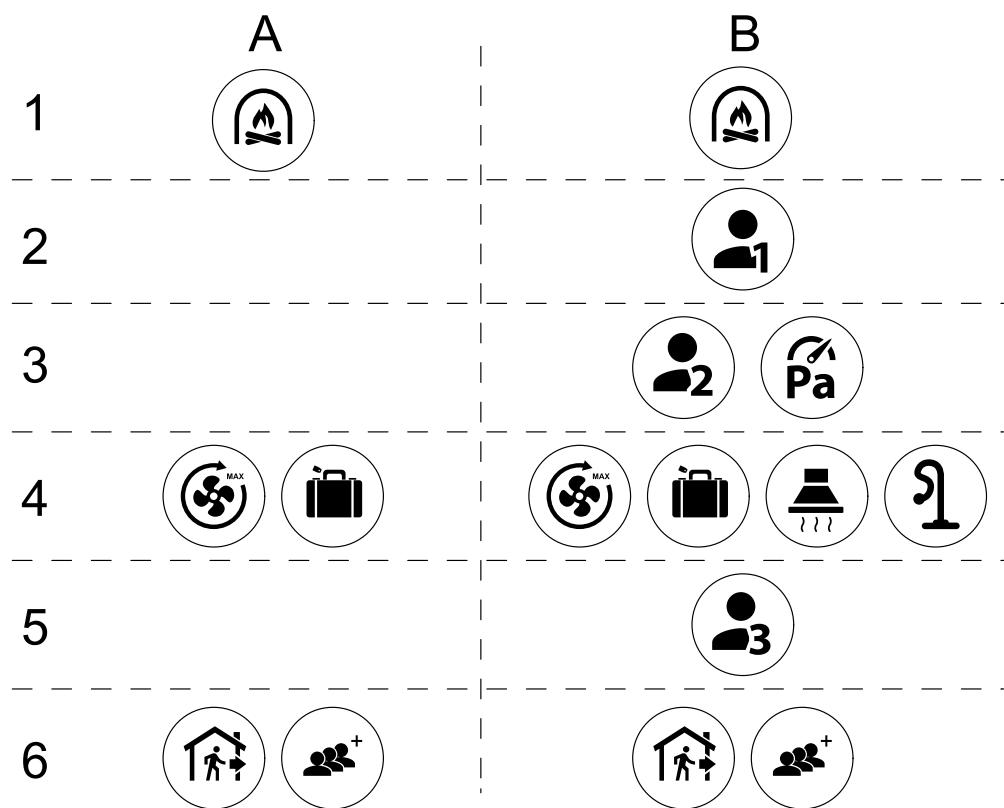
Konfigurovatelné digitálne vstupy sú zoskupené podľa úrovni priority, pričom **Konfigurovatelný digitálny vstup 1** je najvyššia, čo znamená, že ich nemožno prepísať inými používateľskými funkciami.

### 8.5.1.4 Hierarchia digitálnych vstupov a režimov

Užívateľské režimy a funkcie majú rôznu hierarchiu. Užívateľské funkcie aktivované pomocou ovládacieho panela (HMI) alebo mobilnej aplikácie, ako napríklad **MIMO**, **PÁRTY**, **KRB, **PRÁZDNINY** a **OSVIEŽENIE**, sa prerušia manuálnou volbou režimov **AUTO** a **MANUÁLNY**.**

Funkcia **KRB** má spomedzi užívateľských funkcií najvyššiu prioritu. Ostatné funkcie aktivované na ovládacom paneli alebo pomocou aplikácie sa navzájom môžu prerušovať.

Ak je funkcia **KRB** pripojená na pripojovanej doske a nakonfigurovaná ako digitálny vstup (DI), potom má vyššiu prioritu ako režim **AUTO** a **MANUÁLNY**. Digitálny vstup pre funkciu **KRB** má vyššiu prioritu ako iné pripojené digitálne vstupy (DI) pre: **MIMO**, **CENTRÁLNY VYSÁVAČ**, **ODSÁVAČ PÁR**, **PÁRTY**, **PRÁZDNINY** alebo **OSVIEŽENIE**.



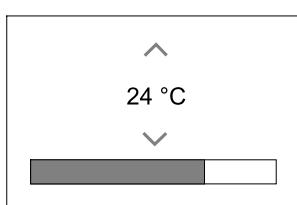
Obr. 7 Hierarchia používateľských režimov a digitálnych vstupov

Režimy sú uvedené od najvyššej po najnižšiu prioritu. A – používateľské režimy, ktoré je možné aktivovať z ovládacieho panela; B – používateľské režimy a funkcie aktivované prostredníctvom digitálneho vstupu

### 8.5.2 Nastavenie teploty



Teplotu je možné nastaviť v menu **NASTAVIŤ TEPLITU** dostupnom na úvodnej obrazovke stlačením ikony s teplomerom **TEPLOTA**. Štandardná hodnota teploty je 18°C (rozsah 12–30°C).



Potom stlačte tlačidlo **OK** na potvrdenie zmien.

Požadovaná hodnota teploty je pre priestorovú teplotu, teplotu privádzaného vzduchu alebo teplotu odvádzaného vzduchu podľa toho, ktorý režim je aktívny. Štandardné nastavenie je **Regulácia teploty privádzaného vzduchu**.

Režim regulácie teploty je možné zmeniť v menu **Servis**.

#### 8.5.2.1 ECO režim



ECO režim je energiu šetriaca funkcia, ktorú je možné aktivovať v menu **NASTAVIŤ TEPLITU**.

Funkcia ECO režim je dostupná len vtedy, ak je nainštalovaný a nakonfigurovaný interný ohrievač.

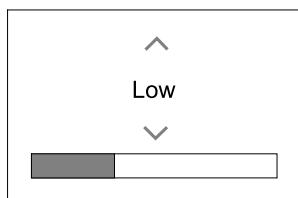
Ak je ECO režim aktívny, požadovaná hodnota teploty pri ktorej sa aktivuje ohrievač sa zníži, aby zabránilo jeho aktivácii počas chladnejších nocí.

Ak je však vonkajšie teplota príliš nízka a aj napriek tomu dôjde k nočnej aktivácii ohrievača (aj pri zníženej hodnote teploty jeho aktivácie), potom počas nasledujúceho dňa dôjde k zvýšeniu priestorovej teploty pomocou rekuperátora tak, aby bolo možné naakumulované teplo využiť počas ďalšej chladnej noci. Znížená hodnota teploty na aktiváciu ohrievača zostáva platná.

| <b>ECO režim, ak je zvolený, má dosah na nasledujúce užívateľské funkcie/režimy:</b>   | <b>ECO režim sa aktiviuje vždy po zvolení týchto režimov/funkcií:</b>                                      |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• AUTO</li> <li>• MANUÁLNY</li> <li>• MIMO</li> <li>• PRÁZDNINY</li> <li>• CENTRÁLNY VYSÁVAČ</li> <li>• ODSÁVAČ PÁR</li> <li>• KRB</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• MIMO</li> <li>• PRÁZDNINY</li> </ul>                              |
|  | <b>ECO režim sa deaktivuje po zvolení týchto funkcií/režimov:</b>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• PÁRTY</li> <li>• OSVIEŽENIE</li> <li>• VOĽNÉ CHLADENIE</li> </ul> |

### 8.5.3 Nastavenie prietoku vzduchu

Nastavenie prietoku vzduchu je dostupné iba v režime **MANUÁL**. Pre vstup do menu **NASTAVIŤ PRIETOK VZDUCHU** kliknite na ikonu ventilátora na hlavnej obrazovke.



Na zmenu hodnoty prietoku použite šípky hore a dolu.

Je možné použiť tieto hodnoty prietoku: **vyp/Nízky/Normálny/Vysoký**. Tieto nastavenia ovládajú výstupný signál pre prívodný aj odvodný ventilátor.

#### Dôležité

Za štandardných podmienok (bežná domácnosť) **NEODPORÚČAME** nastavenie ventilátorov na možnosť **vyp**. Ak sa aktiviuje manuálne zastavenie ventilátorov, do systému je potrebné doplniť tesné klapky so servopohonom do sacieho a výtláčného potrubia, aby sa zabránilo studenému prievanu a kondenzácii pri zastavenej jednotke.  
Ventilátory je možné nastaviť na **vyp** aktivovaním funkcie **Manuálne zastavenie ventilátora** v menu **Servis**.

### 8.5.4 Kvalita vnútorného vzduchu



Jednotka prispôsobením prietoku vzduchu do vetraného priestoru automaticky reguluje vlhkosť a/alebo hladinu CO<sub>2</sub>. Pri znížovaní kvality vzduchu sa prietok vzduchu zvyšuje.

Funkcia **Regulácia podľa doypetu** je zodpovedná za IAQ reguláciu kvality vnútorného vzduchu (Indoor Air Quality). Za monitorovanie kvality vzduchu sú zodpovedné snímače relatívnej vlhkosti (RH) a/alebo CO<sub>2</sub>.

Indikátor kvality vnútorného vzduchu (IAQ) je dostupný, ak je aktivovaný režim **AUTO** a funkcia **Regulácia podľa doypetu**.

#### Úrovne kvality vnútorného vzduchu (IAQ):

- **EKONOMICKÁ**: Aktuálna hodnota IAQ je pod spodným limitom IAQ.
- **DOBRÁ**: Aktuálna hodnota IAQ je medzi spodným a vrchným limitom IAQ.
- **ZVÝŠENÁ**: Aktuálna hodnota IAQ je nad vrchným limitom IAQ.

Pre úrovne kvality IAQ **ZVÝŠENÁ** a **DOBRÁ** je v menu **Servis** možné nastaviť rôzne prietoky vzduchu.

Požadované hodnoty relatívnej vlhkosti a hladiny CO<sub>2</sub> je možné taktiež nastaviť v menu **Servis**.

### 8.5.5 Stavový riadok

Stavový riadok sa nachádza v spodnej časti hlavnej obrazovky a zobrazuje informácie o:



Zoznam aktívnych alarmov.  
Pre viac informácií pozrite kapitola 8.7.2.3.



Zoznam aktívnych užívateľských funkcií. Pre viac informácií pozrite kapitola 8.6.

Kliknutím na ktorýkoľvek z týchto riadkov sa presuniete na ďalšiu obrazovku s detailnejším zoznamom a informáciami o každom alarme alebo aktívnej užívateľskej funkcií.

### 8.6 Popis ikon užívateľských funkcií

| Ikona | Text               | Popis  |
|-------|--------------------|--|
|       | Ohrev              | Pripojený ohrievač alebo predohrev je aktívny a prebieha ohrev vzduchu.  |
|       | Rekuperácia tepla  | Rekuperácia tepla z vetrancích priestorov je aktívna.  |
|       | Chladenie          | Pripojený chladič je aktívny a prebieha chladenie vzduchu.   |
|       | Rekuperácia chladu | Automatická rekuperácia chladu je aktívna, ak je teplota vzduchu odvádzaného z vetrancích priestorov nižšia ako vonkajšia teplota a zároveň existuje požiadavka na chladenie (požadovaná teplota je nižšia ako vonkajšia teplota). V prípade požiadavky na ohrev rekuperácia chladu neprebieha. Ak je teplota vonkajšieho vzduchu vyššia ako teplota vnútorného vzduchu a existuje požiadavka na ohrev, dôjde k aktivácii funkcie voľný ohrev. |
|       | Voľné chladenie    | Funkcia znížuje teplotu vnútorného vzduchu použitím chladnejšieho vonkajšieho vzduchu v nočných hodinách, čím sa dosahuje úspora energie.  |
|       | Prenos vlhkosti    | Funkcia reguluje rýchlosť otáčania rotačného rekuperátora s cieľom zabrániť prenosu vlhkosti do privádzaného vzduchu, ak odvádzaný vzduch obsahuje vysokú vlhkosť. Funkcia je dostupná len v jednotkách s Rotačným rekuperátorom.  |
|       | Odmrazovanie       | Funkcia zabraňuje tvorbe ľadu na rekuperátore pri nízkych vonkajších teplotách.  |
|       | Sekundárny vzduch  | Teplý vzduch z obytných priestorov sa použije na odmrazenie rekuperátora pomocou klapky umiestnej v potrubí nasávaného čerstvého vzduchu. Jednotka prepne z vonkajšieho vzduchu na sekundárny vzduch, zatiaľ čo sa odvodný ventilátor zastaví a teplejší sekundárny vzduch zvýši teplotu v rekuperátore.   |
|       | Centrálny vysávač  | Funkcia nastaví otáčky prívodného ventilátora na úroveň Vysoká a odvodného ventilátora na úroveň Nízka, čím sa zvýši pretlak v priestore a umožní sa lepšie odšávanie prachu centrálnym vysávačom. Funkcia sa aktivuje cez digitálny vstup – Funkcia centrálneho vysávača. Zostáva aktívna, pokiaľ je digitálny vstup aktivovaný.  |
|       | Odsávač párov      | Nastaví rýchlosť prívodného a odvodného ventilátora na úroveň Maximum na zvýšenie prietoku vzduchu v odsávači párov. Funkciu je možné aktivovať cez digitálny vstup – Funkcia odsávača párov.  |
|       | Uzámknutie         | Funkcia indikuje, že systém je uzamknutý pomocou hesla a nie je možné meniť žiadne nastavenia. Na umožnenie zmien je potrebné systém odomknúť.   |

|   |   |   |
|---|---|---|
|  | Konfigurova-<br>telný<br>digitálny<br>vstup 1 | Konfigurovateľný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovateľné.<br>Funkcia vysokej priority.  |
|  | Konfigurova-<br>telný<br>digitálny<br>vstup 2 | Konfigurovateľný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovateľné.<br>Funkcia strednej priority. |
|  | Konfigurova-<br>telný<br>digitálny<br>vstup 3 | Konfigurovateľný digitálny vstup pre vlastnú užívateľskú funkciu. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovateľné.<br>Funkcia nízkej priority    |
|  | Snímač<br>tlakovej<br>diferencie              | Konfigurovateľný digitálny vstup na snímača tlakovej diferencie. Hladiny prietoku vzduchu pre oba ventilátory sú voľne konfigurovateľné.                                |

## 8.7 Hlavné menu



Užívateľské nastavenia a rozšírené nastavenia

Menu

-  Home
-  Unit Information
-  Alarms
-  Week Schedule
-  Filter
-  System Preferences
-  Service
-  Help

### 8.7.1 Informácie o jednotke



Základné informácie o stave jednotky, nakonfigurovaných komponentoch a vstupoch/výstupoch.

#### 8.7.1.1 Komponenty

Typ a nastavenie rekuperátora, ohrievača, chladiča, extra regulátora.

#### 8.7.1.2 Snímače

Hodnoty od snímačov a otáčky ventilátorov (rpm).

#### 8.7.1.3 Stav vstupov

Stav nakonfigurovaných analógových, digitálnych a univerzálnych vstupov. Zobrazí typ pripojeného komponentu a hodnotu (volty).

### 8.7.1.4 Stav výstupov

Stav nakonfigurovaných analógových, digitálnych a univerzálnych výstupov. Zobrazí typ pripojeného komponentu a hodnotu (volty).

### 8.7.1.5 Verzia jednotky

Názov modelu jednotky, výrobné číslo, sériové číslo a verzia softvéru jednotky pre hlavnú dosku, HMI (dotykový panel) a IAM (internetový modul).

## 8.7.2 Alarmsy



Detailné informácie o aktívnych systémových alarmoch a výpis posledných 20 udalostí.

### 8.7.2.1 Aktívne alarmsy

Ak neexistujú aktívne ani zapísané alarmsy, obrazovka alarmov je prázdna.

Na prístup k FAQ (najčastejším otázkam) a riešeniu problémov pri aktívnom alarme stlačte tlačidlo POMOC. Pre vymazanie individuálneho alarmu stlačte POTVRDIŤ. V závislosti od typu alarmu a príčiny jeho vzniku, môže byť pred vymazaním alarmu potrebné vykonať riešenie problému.

Ak príčina vzniku alarmu pretrváva, môže sa stať, že alarm nie je možné vymazať.

### 8.7.2.2 Výpis alarmov

Výpis alarmov umožňuje zobraziť posledných 20 alarmových hlásení.

Každý alarm obsahuje informácie:

- Názov alarmu
- Dátum/čas vzniku
- Informácia, či alarm zastavil jednotku alebo iná poznámka

### 8.7.2.3 Zoznam alarmov

| Názov alarmu                         | Popis  | Vykonalte nasledovné   |
|--------------------------------------|--|--|
| Protimrazová ochrana                 | Protimrazová ochrana spiatočky vod. ohrievača. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm zastaví jednotku a uplne otvorí vodný regulačný ventil.</li> </ul>   | Alarm sa resetuje, ak teplota vody dosiahne 13°C.<br>Skontrolujte teplotu vody vo výmenníku.<br>Skontrolujte cirkulačné čerpadlo vodného výmenníka. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač teploty protimrazovej ochrany | Indikuje poruchu snímača teploty vodného ohrievača. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm zastaví jednotku.</li> </ul>  | Skontrolujte, či je teplotný snímač protimrazovej správne pripojený a či kábel nie je poškodený.<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Chyba odmrazovania                   | Indikuje zlyhanie predohrevu pri ohreve privádzaného vonkajšieho vzduchu (v prípade, že Extra regulátor je nakonfigurovaný ako Predohrev). <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm zastaví jednotku.</li> </ul> | Skontrolujte resetovacie tlačidlo ohrievača predohrevu.<br>Skontrolujte káblovanie ohrievača predohrevu.<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.<br>Chyba odmrazovania môže byť spôsobená extrémne nízkou teplotou vonkajšieho vzduchu alebo poruchou predohrevu. |
| Otáčky prívodného ventilátora        | Otáčky prívodného ventilátora sú nižšie ako požadované minimum.<br>Porucha ventilátora. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm zastaví jednotku.</li> </ul>  | Skontrolujte konektory ventilátora.<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.   |

| Názov alarmu                           | Popis  | Vykonajte nasledovné   |
|--|--|--|
| Otáčky odvodného ventilátora           | Otáčky odvodného ventilátora sú nižšie ako požadované minimum. Porucha ventilátora.<br>• Alarm zastaví jednotku.   | Skontrolujte konektory ventilátora. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Chyba regulácie prívodného ventilátora | Alarm prietoku alebo tlaku privádzaného vzduchu. Tlak je pod limitom.<br>• Alarm zastaví jednotku.   | Skontrolujte, či je hadička tlakového snímača správne pripojená a či nie je poškodená. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.   |
| Chyba regulácie odvodného ventilátora  | Alarm prietoku alebo tlaku odvádzaného vzduchu. Tlak je pod limitom.<br>• Alarm zastaví jednotku.  | Skontrolujte, či je hadička tlakového snímača správne pripojená a či nie je poškodená. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.   |
| Požiarny alarm                         | Požiarny alarm je aktívny.<br>• Alarm zastaví jednotku.  | Po vypnutí exterého požiarneho alarmu je potrebné ho potvrdiť a jednotku reštartovať.  |
| Núdzový termostat                      | Indikuje rozpojenie ochrany voči prehriatiu (v prípade inštalovaného elektrického predohrevu).   | Rozpojená manuálna alebo automatická ochrana voči prehriatiu (EMT) aktivuje alarm na ovládacom paneli.<br>V prípade rozpojenia manuálnej ochrany voči prehriatiu ju resetujte stlačením resetovacieho tlačidla.<br>V prípade rozpojenia automatickej ochrany voči prehriatiu, táto sa resuje automaticky, keď teplota poklesne.<br>Ak problém pretrváva, kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu. |
| Obtoková klapka                        | Indikuje poruchu obtokovej klapky.   | Pre resetovanie kontrolnej funkcie odpojte jednotku od napájania na 10 sekúnd.<br>Pripojte jednotku k napájaniu, vykoná sa automatický test obtokovej klapky.<br>Ak sa alarm za približne 2 minúty objaví znova – kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Ochrana rotačného rekuperátora         | Indikuje poruchu rotačného rekuperátora.<br>Bez signálu ochrany rekuperátora počas 180 sekúnd.   | Ak sa rotačný rekuperátor zastavil, skontrolujte hnací remeň.<br>Ak sa rekuperátor otáča, skontrolujte, či je koncovka snímača pripojená a či je medzi snímačom a magnetom medzera 5-10 mm. V prípade potreby medzera nastavte.<br>Ak alarm pretrváva, snímač môže byť vadný. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Klapka sekundárneho vzduchu            | Rozmrazovanie sekundárnym vzduchom zlyhalo.<br>Snímač vonkajšej teploty meria < 10°C počas 2 sekúnd po rozmrazovaní<br>ALEBO<br>Snímač vonkajšej teploty meria < 5°C počas 5 minút po rozmrazovaní | Skontrolujte, či je klapka sekundárneho vzduchu v správnej polohe.<br>Skontrolujte, či je klapka správne pripojená a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |

| Názov alarmu                             | Popis  | Vykonajte nasledovné   |
|--|--|--|
| Snímač vonkajšej teploty                 | Indikuje poruchu snímača vonkajšej teploty.  | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač prehriatia                        | Indikuje poruchu snímača prehriatia.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač teploty privádzaného vzduchu      | Indikuje poruchu snímača teploty privádzaného vzduchu.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač priestorovej teploty              | Indikuje poruchu snímača priestorovej teploty.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač teploty odvádzaného vzduchu       | Indikuje poruchu snímača odvádzaného vzduchu.  | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač teploty Extra regulátora          | Indikuje poruchu snímača teploty Extra regulátora.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Snímač tepelnej účinnosti                | Indikuje poruchu snímača tepelnej účinnosti.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| PDM RH                                   | Indikuje poruchu interného snímača relatívnej vlhkosti.<br>Aktívna: nameraná vlhkosť = 0%<br>Vrátená späť: nameraná vlhkosť > 5%           | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| PDM RH Teplota odvádzaného vzduchu       | Indikuje poruchu interného snímača teploty odvádzaného vzduchu.<br>Aktívna: nameraná teplota = 0°C<br>Vrátená späť: nameraná teplota > 5°C | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Upozornenie - filtre                     | Upozornenie o potrebe výmeny filtra.   | Filter je potrebné vymeniť raz za mesiac. Potrebne zakúpiť nové filtre.  |
| Filter                                   | Čas na výmenu filtra.  | Vymeňte filter.<br>Filter vymeňte podľa inštrukcií v užívateľskom návode.<br>Detaily o predajcoch filtrov nájdete v menu Pomoc.  |
| Alarm Extra regulátora                   | Chyba od externého zariadenia.   | Skontrolujte, či je externé zariadenie pripojené správne a či kábel nie je poškodený. Resetujte ochranu voči prehriatiu na elektrickom predohreve. Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu. |
| Externý stop                             | Jednotka je zastavená externým signálom.   | Prevádzka je zastavená digitálnym signálom od externého zariadenia alebo signálom z BMS.   |
| Manuálne zastavenie ventilátorov aktívne | Prevádzka zastavená, ventilátory sú v ručnom režime a nastavené ako VYP.   | Zvolte inú rýchlosť ventilátorov (NÍZ / NORMAL / VYS) alebo režim AUTO na úvodnej obrazovke ovládacieho panela.  |

| Názov alarmu                       | Popis  | Vykonajte nasledovné   |
|------------------------------------|--|--|
| Teplota prehriatia                 | Teplota za dohrievačom je príliš vysoká.<br>Aktívna: (Snímač prehriatia nameral $> 55^{\circ}\text{C}$ )<br>Vrátená späť: (Snímač prehriatia nameral $< 50^{\circ}\text{C}$ )  | Alarm sa môže vyskytnúť, ak je prietok privádzaného vzduchu príliš nízky pri zapnutom dohrievači.<br>Skontrolujte prietok privádzaného vzduchu.<br>Skontrolujte, či exteriérová nasávacia mriežka nie je upchatá.<br>Skontrolujte, či je klapka vonkajšieho vzduchu počas prevádzky otvorená.<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu. |
| Nízka teplota privádzaného vzduchu | Teplota privádzaného vzduchu je príliš nízka.<br>Aktívna: (Snímač vonkajšej teploty nameral $< 0^{\circ}\text{C}$ ) <b>A</b> (Snímač teploty privádzaného vzduchu nameral $< 5^{\circ}\text{C}$ )<br>Vrátená späť: (Snímač teploty privádzaného vzduchu nameral $> 10^{\circ}\text{C}$ ) | Skontrolujte rekuperátor a dohrievač alebo sa riadte bodom 2 v menu "Riešenie problémov".  |
| CO <sub>2</sub>                    | Porucha externého snímača CO <sub>2</sub> .  | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený.<br>V prípade bezdrôtového snímača – skontrolujte stav brány RS485 a stav snímača v HMI (dotykový panel).<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| RH                                 | Porucha externého snímača relatívnej vlhkosti.   | Skontrolujte, či je snímač správne pripojený a či kábel nie je poškodený.<br>V prípade bezdrôtového snímača – skontrolujte stav brány RS485 a stav snímača v HMI (dotykový panel).<br>Kontaktujte montážnu firmu alebo výrobcu.  |
| Výstup v manuálnom režime          | Jeden alebo viac analógových výstupov je v manuálnom režime.   | V menu Servis nastavte všetky nakonfigurované výstupy do režimu Auto.  |

Alarm Požiarnej alarmu sa môže aktivovať len digitálnym signálom zo systému detekcie dymu/požiaru, alebo z podobného systému. Digitálny vstup musí byť nakonfigurovaný ako Požiarnej alarm, aby tento alarm fungoval.

Digitálny výstup konfigurovaný ako Súhrnný alarm vysiela generický signál zakaždým, keď dojde k aktivácii alarmu, okrem alarmov Externé zastavenie, Výstup v manuálnom režime a Manuálne zastavenie ventilátora. Tento signál nešpecifikuje typ alarmu.

### 8.7.3 Týždenný plán



Jednotku je možné pre jednotlivé dni v týždni nakonfigurovať na prevádzku v nastavených prietokoch vzduchu v dvoch časových periódach (00:00–23:59).

Týždenný plán je aktívny iba počas režimu AUTO.

#### 8.7.3.1 Nastavenia prietokov pre týždenný plán

Pre vstup do menu NASTAVENIE PRIETOKU TÝŽ. PLÁNU kliknite na ikonu nastavenia. V tomto menu nastavte úroveň prietoku pre naplánované a nenaplnávané períody. Dostupné úrovne: Vyp, Nízka, Normálna, Vysoká alebo Dopyt.

Nastavte odchýlku od nastavenej teploty pre obe períody (-10°C – 0°C).



Úroveň Dopyt je dostupná, iba je aktívna funkcia ventilátora Regulácia podľa dopytu alebo Externe.

### 8.7.3.2 Editovanie plánu

 Na pridanie nového plánu kliknite na ikonu v ľavom dolnom rohu obrazovky alebo stlačte tlačidlo UPRAVIT pre úpravu už existujúceho plánu.

Na konfiguráciu plánu:

- Nastavte čas. Na zmenu času kliknite na hodnoty ČAS SPUSTENIA alebo ČAS UKONČENIA. Na zvýšenie alebo zníženie hodnôt použite tlačidlá so šípkami  a . Zmeny potvrďte tlačidlom OK.



#### Poznámka:

Plánovaný čas môže začínať, ale nikdy nesmie končiť o polnoci (00:00). Najneskorší ČAS UKONČENIA periody je 23:59. Plánovaný čas nesmie nikdy prejsť do ďalšieho dňa.

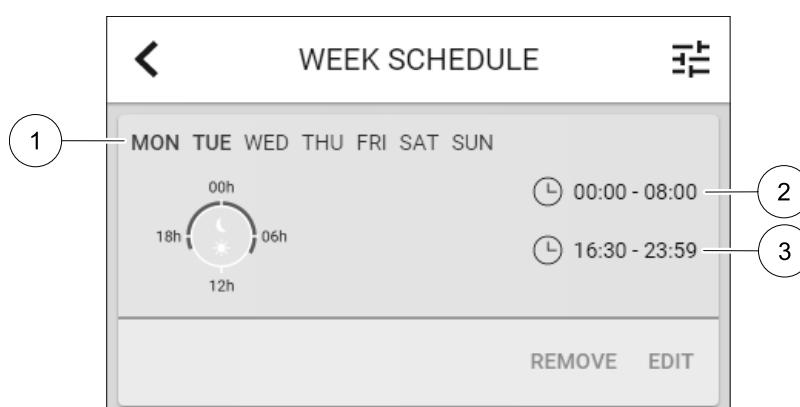
12 alebo 24 hodinový formát možno zmeniť v ponuke Systémové predvolby.

V prípade potreby aktivujte ďalšiu plánovanú periódu a nastavte čas.

- Po nastavení času kliknite na deň, počas ktorého má byť časový plán aktívny. Pre každý deň v týždni je možné nastaviť osobitný časový plán.

Už naplánované dni nie je možné priradiť k novým časovým plánom.

- Časový plán potvrďte tlačidlom OK.



Obr. 8 Príklad týždenného časového plánu

Naplánované dni sú zvýraznené (poz. 1). Prvá časová perióda (poz. 2) a druhá časová perióda (poz. 3) sú zobrazené na pravej strane každého plánu.

### 8.7.4 Filter



V tomto menu je zobrazený čas zostávajúci do výmeny filtra. Editovanie je chránené heslom, je potrebné zadať administrátorské heslo. Pre viac informácií pozrite Nastavenie hesla v menu Servis.

Nastavte dobu do ďalšej výmeny filtra v trvaní 3-15 mesiacov. Štandardné nastavenie je 12 mesiacov.

Oznámenie o potrebe výmeny filtra sa zobrazuje jeden mesiac pred plánovanou výmenou filtra.

Po zvolení a potvrdení novej periódy filtra alebo po potvrdení alarmu filtra sa časovač resetuje a začne sa nové odpočítavanie.

Informácie o type filtra a o možnosti jeho objednania je možné nájsť v menu Pomoc.

### 8.7.5 Systémové predvolby



Konfigurácia umiestnenia jednotky, jazyk a čas.

Zmena nasledovných informácií:

- Jazyk (štandardný jazyk je English)
- Krajina (štandardná krajina je UK)

- Adresa jednotky (adresa, PSČ)
- Dátum a čas v jednotke, aktivácia alebo deaktivácia prepínania letného/zimného času.  
Čas (letný/zimný) sa bude meniť automaticky v zmysle platnej Európskej normy na základe časovej zóny Greenwich a nastaveného umiestnenia jednotky.  
Prepnutie medzi 12 a 24 hodinovým formátom.
- Kontaktné informácie: predajca, montážna firma, servis, telefón, www stránka, e-mail, a pod.
- Nastavenia displeja: jas obrazovky, režim v standby režime.

## 8.7.6 Servis



Všetky parametre a nastavenia je možné meniť v menu Servis.  
Menuservis je štandardne uzamknuté a je potrebné zadať heslo (štandardné heslo je 1111).

### 8.7.6.1 vstup



Konfigurácia vstupov

Nastavenia pre analógové, digitálne a univerzálne vstupné svorky na hlavnej doske a pripojovacej krabici, konfigurácia funkčnosti.

**Tabuľka 3 Digitálne univerzálné vstupy sú dostupné pre výber**

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Používateľské režimy               | Aktivácia špecifických používateľských režimov.   |
| Centrálny vysávač                  | Aktivácia funkcie centrálneho vysávača.   |
| Funkcia digestora                  | Aktivácia funkcie digestora.  |
| Externé zastavenie                 | Vzduchotechnická jednotka zastavená externým príkazom.  |
| Alarm Extra regulátora             | Indikácia o alarme v externom regulátore. Používa sa pre extra ohrievač/chladič/predohrev.                          |
| Ohr./Chl spätná väzba              | Používa sa so systémami Ohrievač/chladič. Indikuje, či je teplota ohrevacej/chladiacej kvapaliny v systéme správna. |
| Požiarne alarm                     | Vetracia jednotka zastavená z dôvodu požiaru. Môže sa používať s dymovými alarmami alebo podobne.                   |
| Konfigurovateľný digitálny vstup 1 | Aktivácia vlastných prietokov vzduchu používateľom.   |
| Konfigurovateľný digitálny vstup 2 | Aktivácia vlastných prietokov vzduchu používateľom.   |
| Konfigurovateľný digitálny vstup 3 | Aktivácia vlastných prietokov vzduchu používateľom.   |
| Snímač tlakovnej diferencie        | Digitálny vstup z komponentu snímača tlakovej diferencie  |

Signály o relatívnej vlhkosti a otáčkach ventilátorov sú fabricky preadresované na špecifické svorky a toto nie je možné zmeniť, všetky ostatné vstupy je možné pri uvedení jednotky do prevádzky voľne konfigurovať. Vstupy je možné voľne použiť pre akýkoľvek účel.

Univerzálny vstup (UI) nakonfigurovaný ako univerzálny analógový vstup (UAI) je možné konfigurovať na viacerých vstupoch, pretože k jednotke je možné pripojiť viacero snímačov rovnakého typu. Univerzálné analógové vstupy (UAI) je možné zvoliť iba pre RH Snímač (RH), CO<sub>2</sub> Snímač (CO<sub>2</sub>), Regulácia priv. ventilátora (SAFC) a Regulácia odv. ventilátora (EAFC).

Teplotný snímač je možné v prípade Analógových vstupov (AI) konfigurovať len raz.

Rovnaké používateľské režimy je možné nakonfigurovať na viacerých digitálnych vstupoch (napr. viaceré kúpelne môžu byť pripojené k rôznom digitálnym vstupom s konfiguráciou Osvieženie pre každý z nich).

Digitálne vstupy je možné konfigurovať ako normálne otvorené (Normálne otvorený (NO)) alebo normálne zatvorené (Normálne zatvorený (NC)). Štandardné nastavenie je Normálne otvorený (NO). Nie je k dispozícii pre bezdrôtové vstupy.

Časové oneskorenie pre užívateľské režimy aktivované prostredníctvom digitálneho vstupu môže byť vypnuté alebo povolené. Časové oneskorenie udáva, ako dlho zostane užívateľský režim aktívny po uplynutí jeho trvania.

PDM (pulse density modulation) vstup pre snímač relatívnej vlhkosti (RH) na hlavnej regulačnej doske je preadresovaný a toto nie je možné zmeniť.

**Tabuľka 4 Prehľad konfigurácie vstupov**

| Analógové vstupy                     | Digitálne vstupy                  | Univerzálnie analógové vstupy       | Univerzálnie digitálne vstupy                    |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| Typ vstupu<br>Hodnota<br>Kompenzácia | Typ vstupu<br>Polarita<br>Hodnota | Typ vstupu<br>Analog typ<br>Hodnota | Typ vstupu<br>Digital typ<br>Polarita<br>Hodnota |

### 8.7.6.2 Výstup



Konfigurácia výstupov.

Nastavenia svoriek pre analógové, digitálne a univerzálnie výstupy na hlavnej regulačnej doske a externej doske, konfigurácia ich funkčnosti.

**Tabuľka 5 Digitálne výstupy sú dostupné pre výber**

|  |  |
|--|--|
| Krokové ovládače pre Ohrev/Chladenie/Extra regulátor | Ovládacie signály ohrev/chladenie/extra regulátor  |
| Sumárny alarm  | Výstup indikujúci poruchu.   |
| Klapka Vonk. /Vykuk.                                 | Ovládací signál klapky vonkajšieho a vyfukovaného vzduchu.   |
| Sekundárny vzduch                                    | Ovládanie klapky sekundárneho vzduchu.   |
| Aktivovať chladenie                                  | Signál spustenia režimu chladenia do externého systému.  |
| Ovládanie blokovania externého ventilátora           | Automatická indikácia o zakázanom ovládaní externého ventilátora (napr. ak je aktivované rozmrazovanie). |
| Cirkulačné čerpadlo Ohrev/Chladenie/Extra regulátor  | Signál Start/Stop do cirkulačného čerpadla Ohrev/Chladenie/Extra.  |

Signál o výkone ventilátora PWM (Pulse-width modulácia) a triac výstup sú fabricky preadresované na špecifické svorky a toto nie je možné zmeniť, všetky ostatné výstupy je možné pri uvedení jednotky do prevádzky volne konfigurovať. Výstupy je možné volne použiť pre akýkoľvek účel.

Digitálne vstupy sú obmedzené typom signálu a fyzickým počtom pripojení.

Funkciu výstupu je možné použiť len raz. Už použitý a nakonfigurovaný typ vstupu je vyznačený šedou farbou a už ho nie je možné zvolať.

Analógové a digitálne výstupy majú výber z režimov Auto/Manual a nastaviteľnú hodnotu pre Manuálny režim.

Výber Manuálneho režimu prepíše všetky automatické funkcie súvisiace so systémom. Rozsah manuálnych hodnôt analógového výstupu je 0-10V a digitálne výstupné hodnoty ZAP/VYP.

**Tabuľka 6 Prehľad konfigurácie výstupov**

| Analógové výstupy                     | Digitálne výstupy                     |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| Typ výstupu<br>Auto/Manual<br>Hodnota | Typ výstupu<br>Auto/Manual<br>Hodnota |

### 8.7.6.3 Komponenty



Konfigurácia pripojených komponentov.

**Rekuperátor**

- Zvolte typ rekuperátora.
- Dostupné typy: Rotačný / Doskový
- Aktivácia alebo deaktivácia funkcie pasívneho domu, ak je zvolený typ rekuperátora Rotačný.  
Možnosti: Áno / Nie.
  - Zvolte umiestnenie obtokovej klapky, ak je zvolený typ rekuperátora Doskový. Štandardné nastavenie podľa typu jednotky.  
Prívod / Odvod
  - Nastavte typ servopohonu. Štandardné nastavenie je podľa typu jednotky.  
Rozsah: 0–10 V / 2–10 V / 10–0 V / 10–2 V.

**Ohrievač**

- Zvolte typ ohrievača. Každá volba odomkne ďalšie možnosti konfigurácie. Štandardné nastavenie je podľa typu jednotky.  
Dostupné typy: Žiadny / Elektrický / Vodný / Ohrievač-chladič.
- Zvolte typ servopohonu. Štandardná hodnota je 0–10 V.  
Rozsah: 0–10 V / 2–10 V / 10–0 V / 10–2 V.
- Nastavte teplotu pre cirkulačné čerpadlo. Štandardné nastavenie je 10°C. Táto možnosť je dostupná ak je zvolený ohrievač typu Vodný alebo Ohrievač-Chladič.  
Rozsah: 0–20°C.
- Nastavte oddialenie vypnutia cirkulačného čerpadla. Štandardné nastavenie je 5 minút. Táto možnosť je dostupná ak je zvolený ohrievač typu Vodný alebo Ohrievač-Chladič.  
Rozsah: Vyp / 1–60 min.

**Chladič**

- Zvolte typ chladiča. Každá volba odomkne ďalšie možnosti konfigurácie. Štandardné nastavenie je Žiadny.  
Dostupné typy: Žiadny / Vodný / Ohrievač-Chladič.
- Nastavte blokovanie podľa teploty vonkajšieho vzduchu. Štandardné nastavenie je 10°C.  
Rozsah: 0–20°C.
- Nastavte typ servopohonu. Štandardná hodnota je 0–10 V  
Rozsah: 0–10 V / 2–10 V / 10–0 V / 10–2 V.
- Nastavte oddialenie vypnutia cirkulačného čerpadla. Štandardné nastavenie je 5 minút. Táto možnosť je dostupná ak je zvolený typ chladiča Vodný / Ohrievač-Chladič.  
Rozsah: Vyp / 1–60 min.

**Extra regulátor**

- Zvolte typ extra regulátora. Každá volba odomkne ďalšie možnosti konfigurácie. Štandardné nastavenie je Žiadny.  
Dostupné typy: Žiadny / Predohrev / Ohrev / Chladenie.
- Nastavte požadovanú hodnotu teploty pre extra regulátor. Štandardná hodnota je 0°C.  
Rozsah: -30°C – 40°C.
- Nastavte P-pásмо. Štandardné nastavenie je 4°C.  
Rozsah: 1–60°C.
- Nastavte I-čas. Štandardné nastavenie je vyp.  
Rozsah: vyp / 1–240 sek.
- Nastavte typ servopohonu. Štandardná hodnota je 0–10 V.  
Rozsah: 0–10 V / 2–10 V / 10–0 V / 10–2 V.
- Nastavenie teploty cirkulačného čerpadla. Predvolené nastavenie z výroby je 0°C. Táto možnosť je dostupná, ak je zvolený typ ovládača Predohrev.  
Rozsah: 0–20°C.
- Nastavte oddialenie vypnutia cirkulačného čerpadla. Štandardné nastavenie je 5 minút.  
Rozsah: Vyp / 1–60 min.

#### 8.7.6.4 Ovládanie regulácie jednotky



Konfigurácia regulácie systému.

##### Regulácia teploty

- Nakonfigurujte reguláciu teploty. Zvolte režim regulácie:

Dostupné režimy: Regulácia teploty privádzaného vzduchu / Regulácia priestorovej teploty / Regulácia teploty odvádzaného vzduchu



##### Poznámka:

Regulácia priestorovej teploty režim vyžaduje príslušenstvo na meranie priestorovej teploty.

- Zvolte jednotky teploty. Štandardné nastavenie je Celsius.

Dostupné jednotky: Celsius / Fahrenheit

- Nastavte P-pásмо. Štandardné nastavenie je 20°C. Nastavte I-čas. Štandardné nastavenie je 100 sec.
- Nakonfigurujte nastavenia výkonu Rozdelenie SATC pre ohrievač (0–20%), rekuperátor (25–60%) a chladič (65–100%). Rozsah: 0–100%.
- Nakonfigurujte požad. hodnotu kaskádnej regulácie pre min/max teplotu privádzaného vzduchu, P-pásmo, I-čas.

Dostupné len pre režimy Regulácia priestorovej teploty / Regulácia teploty odvádzaného vzduchu.

##### ECO režim

- Konfigurujte nastavenia ECO režimu. Nastavte odchýlku ohrievača. Predvolené nastavenie z výroby je 5°C. Rozsah: 0–10°C.

##### Regulácia ventilátorov

- Nakonfigurujte prietok vzduchu a nastavenia pre ventilátory. Zvolte typ regulácie ventilátorov (prietoku). Štandardné nastavenie je Manuálne (%).

Dostupné typy: Manuálne (%) / Manuálne ot/min. / Prietok (CAV) / Tlak (VAV) / Externe

| Nastavenie  | Manuálne | Otáčky  | Prietok (CAV)                                     | Tlak (VAV) | Externe |
|---|----------|---|---|------------|---------|
| Jednotka merania prietoku vzduchu.  | %        | ot./min.  | l/s, m <sup>3</sup> /h, cfm                       | Pa         | %       |
| P-Pásmo   | -        | 0–3000 rpm  | 0–500 Pa<br>Predvolené nastavenie: 150 Pa         | -          | -       |
| I-čas:  | -        | VYP / 1–240 sek.<br>Predvolené nastavenie: 5 Sek. | VYP / 1–240 sek.<br>Predvolené nastavenie: 5 Sek. | -          | -       |
| Nastavenie prietoku pre každú úroveň:<br>MAXIMÁLNA<br>ÚROVEŇ,<br>VYSOKÁ<br>ÚROVEŇ,<br>NORMÁLNA<br>ÚROVEŇ, NÍZKA<br>ÚROVEŇ,<br>MINIMÁLNA<br>ÚROVEŇ   | 16–100%  | 500–5000 ot./min.                                 | Rozsah snímača (jednotka prietoku)                | 0–100%     |         |
| Manuálne zastavenie ventilátorov – umožní/neumožní sa manuálne vypnutie ventilátorov, táto funkcia umožní manuálne vypnutie ventilátorov na dotykovom paneli. Štandardné nastavenie je VYP. |          |   |   |            |         |

| Nastavenie  | Manuálne | Otáčky | Prietok (CAV)  | Tlak (VAV) | Externe |
|---|----------|--------|--|------------|---------|
| Snímače tlaku<br>– konfigurácia vztah napäťia snímača k tlaku. Nastavte hodnotu, pri ktorej sa vyhlási alarm. Štandardné nastavenie je žiadna | -        | -      | Snímač regulácie prívodného ventilátora:<br>Tlak pri 0V: 0-500 Pa, štandardné nastavenie je 0 Pa<br>Tlak pri 10V: 0-2500 Pa, štandardné nastavenie je 500 Pa.<br>Snímač regulácie odvodného ventilátora:<br>Tlak pri 0V: 0-500 Pa, štandardné nastavenie je 0 Pa.<br>Tlak pri 10V: 0-2500 Pa, štandardné nastavenie je 500 Pa  | -          |         |
| Nastavte K faktor pre prívodný aj odvodný ventilátor. Štandardné nastavenie je na základe typu jednotky.                                      | -        | -      | SAF K-Faktor rozsah: 0-1000<br>EAF K-Faktor rozsah: 0-1000   | -          | -       |
| Kompenzácia vonkajšou teplotou  |          |        | Účelom tejto funkcie je chrániť zariadenie pred zamrznutím vytvorením nevyváženého prúdu vzduchu pri extrémnych zimných teplotách alebo obmedzením prívodu studeneho/horúceho vonkajšieho vzduchu v extrémnych zimných/letných podmienkach s vyváženým vetraním. Funkcia funguje znížením otáčok prívodného ventilátora (SAF) alebo alebo prívodného aj odvodného ventilátora (SAF/EAFC) o hodnotu nastavenú v nastavení Hodnota zastavenia kompenzácie (nastaviteľná od 0% do 50%), ak teplota vonkajšieho vzduchu (OAT) poklesne pod nastaviteľnú hodnotu nastavenú v nastavení Teplota spustenia kompenzácie (v zime od 0 °C do -30 °C/v lete od 15 °C do 30 °C). Táto kompenzácia dosiahne maximum ihneď ako teplota vonkajšieho vzduchu dosiahne nastaviteľnú hodnotu nastavenú v nastavení Teplota zastavenia kompenzácie (v zime od 0 °C do -30 °C/v lete od 15 °C do 30 °C). |            |         |

## Dôležité

Zmena typu prietoku vzduchu automaticky nezmení hodnotu P-pásma. Hodnotu P-pásma je potrebné po zmene typu prietoku vzduchu zmeniť manuálne.

### Regulácia podľa aktuálneho dopytu

Konfigurácia IAQ snímačov (Indoor air quality). Po konfigurácii snímača/snímačov, funkciu Regulácia podľa dopytu je možné aktivovať zvolením režimu AUTO na hlavnej obrazovke ovládača.

- Aktivácia alebo deaktivácia snímača CO<sub>2</sub>. Štandardné nastavenie je **vyp**.

Nastavte požad. hodnotu snímača CO<sub>2</sub>. Štandardné nastavenie je 800 ppm. Normálna koncentrácia CO<sub>2</sub> v atmosfére je 400 ppm. Rozsah: 100-2000 ppm.

Nastavte P-pásma, štandardné nastavenie je 200 ppm. Rozsah: 50-2000 ppm.

Nastavte I-čas, štandardné nastavenie je **vyp**. Rozsah: **vyp/1-120 sec.**

- Aktivácia alebo deaktivácia snímača RH. Štandardné nastavnie je **vyp**.

Nastavte požadovanú hodnotu vlhkosti počas letného obdobia, štandardné nastavenie je 60%. Rozsah: 1-100%.

Nastavte požad. hodnotu vlhkosti počas zimného obdobia, standardné nastavenie je 50%. Rozsah: 1-100%.

Nastavte P-pásma, štandardné nastavenie je 10%. Rozsah: 1-100%.

Nastavte I-čas, štandardné nastavenie je **vyp**, Rozsah: **vyp/1-120 sec.**

- Zvolte prietok vzduchu pre **zlepšenie kvality vzduchu**. Rozsah: **Normálny / Vysoký / Maximum**.

- Zvolte úroveň prietoku pre **Dobrú kvalitu vzduchu**. Rozsah: **Nízky / Normálny**.

### Ovládanie prenosu vlhkosti



#### Poznámka:

Nastavenie je dostupné, ak je nastavený typ rekuperátora Rotačný. Dôrazne odporúčame ponechať štandardne nastavené hodnoty pre P-pásmo a I-čas. Meniť tieto hodnoty by mal iba kvalifikovaný odborník.

- Aktivácia alebo deaktivácia funkcie prenosu vlhkosti. Štandardné nastavenie je zap.
- Ak je aktivovaná možnosť, Ovládanie prenosu vlhkosti, nakonfigurujte:  
Požadovanú hodnotu, štandardné nastavenie je 45% vlhkosť. Rozsah: 1-100% vlhkosť.  
Nastavte P-pásмо, štandardné nastavenie je 4g/kg. Rozsah: 1-100g/kg.  
Nastavte I-čas, štandardné nastavenie je vyp. Rozsah: vyp/1-120 sec.

#### **Regulácia odmrazovania**



#### **Poznámka:**

Nastavenie je dostupné, ak je nastavený typ rekuperátora Doskový.

Jednotka disponuje funkciou automatického odmrazovania, ktorá sa aktívuje pri riziku tvorby námrazy v oblasti okolo rekuperátora.

- Zvolte režim odmrazovania. Štandardné nastavenie je Normálny.

|            |  |
|------------|--|
| Jemný      | Suchšie priestory, ako sú skladové budovy s niekoľkými zamestnancami alebo industriálne prevádzky, ktoré vo výrobnom procese nepoužívajú vodu. |
| Normálny   | Byty alebo domy s normálnou vlhkosťou <sup>1</sup>   |
| Intenzívny | Budovy s veľmi vysokou hladinou vlhkosti.  |

<sup>1</sup> V novostavbách môže byť potrebné počas prvej zimnej sezóny zvoliť vyšší režim odmrazovania.

- Nastavte umiestnenie obtoku. Štandardné nastavenie je na základe konfigurácie jednotky. Prívod / Odvod.
- Nastavte, či je povolený sekundárny vzduch. Štandardné nastavenie je vyp. Vyp / Zap.

#### **Regulácia chladenia**

- Ak je vonkajší vzduch teplejší ako odvádzaný vzduch a teplota privádzaného vzduchu je nad požadovanou hodnotou, aktivuje sa rekuperácia chladu. Táto podmienka blokuje proces regulácie ohrevu. Aktivujte alebo deaktivujte rekuperáciu chladu. Štandardné nastavenie je zap.

Nastavte limit chladenia. Rekuperácia chladu je povolená, ak teplota odvádzaného vzduchu je nižšia ako teplota vonkajšieho vzduchu o nastavenú hodnotu (štandardné nastavenie je 2K) a zároveň existuje požiadavka na chladenie.

- Nakonfigurujte stav, teplotu a dobu trvania volného chladenia. Aktivujte alebo deaktivujte volné chladenie. Štandardné nastavenie je vyp.

Nastavte prietok vzduchu pre prívodný a odvodný ventilátor počas volného chladenia. Štandardné nastavenie je Normálny. Rozsah: Normálny / Vysoký / Maximálny.

Nastavte podmienky spustenia. Dennú vonkajšiu teplotu pre aktivovanie, štandardné nastavenie je 22°C. Rozsah: 12-30°C.

Nastavte podmienky vypnutia. Teplotu odvádzaného/priestorového vzduchu, štandardné nastavenie je 18°C. Najvyšší limit vonkajšej teploty, štandardné nastavenie je 23°C. Najnižší limit vonkajšej teploty je 12°C. Čas spustenia a vypnutia.

#### **8.7.6.4.1 Priadenie otáčok ventilátorov pre zvolený prietok**

Na umožnenie regulácie prietoku vzduchu zmenou otáčok ventilátorov je potrebné nastaviť otáčky ventilátorov (ot./min.) pre každú úroveň prietoku vzduchu. Otáčky ventilátorov sú pre každý vetraný priestor iné z dôvodu rozdielnej veľkosti jednotky, potrubného systému a systémového tlaku. Aby bolo možné určiť správne otáčky ventilátorov, je potrebné použiť špeciálny nástroj dostupný na stránke [www.systemair.sk](http://www.systemair.sk)

1. Chodte na stránku [www.systemair.sk](http://www.systemair.sk) a nájdite svoju jednotku.
2. Chodte na záložku Výkonové krivky a zadajte požadovaný prietok vzduchu v m<sup>3</sup>/h pre prívod aj odvod. Zadajte tlakovú stratu potrubného systému (ak táto hodnota nie je známa, zadajte hodnotu 100 Pa pre prívod aj odvod vzduchu)

|                           |                             |     |                     |
|---------------------------|-----------------------------|-----|---------------------|
| Air flow                  | Air flow (Supply)           | 60  | m <sup>3</sup> /h ▾ |
|                           | Air flow (Extract)          | 60  |                     |
| Pressure drop duct system | External pressure (Supply)  | 100 | Pa ▾                |
|                           | External pressure (Extract) | 100 |                     |

Obr. 9 Príklad volby prietoku vzduchu a externého tlaku

3. Z tabuľky pod výkonovými krivkami odčítajte vypočítané hodnoty otáčok v ot./min. pre prívodný aj odvodný vzduch.



Obr. 10 Príklad otáčok pre prívod a odvod vzduchu

4. Rovnaký postup použite na určenie otáčok ventilátorov pre všetky úrovne prietoku vzduchu: MINIMÁLNA ÚROVEŇ, NÍZKA ÚROVEŇ, NORMÁLNA ÚROVEŇ, VYSOKÁ ÚROVEŇ, MAXIMÁLNA ÚROVEŇ.

5. Nakoniec v ovládacom paneli chodťe do menu Servis, zadajte heslo, chodťe do Ovládanie regulácie → Ovládanie ventilátorov. Ako typ prietoku vzduchu zvolte OT/MIN a v sub-menu Nastavenia ťovne prietoku zadajte pre každú úroveň prietoku vypočítanú hodnotu otáčok ventilátorov.

### 8.7.6.5 Užívateľské režimy



Nastavte úroveň prietoku, čas trvania a odchýlku pre každý užívateľský režim.

Nastavte úrovne pre prívodný a odvodný ventilátor, štandardné trvanie a teplotnú odchýlku tam kde je to možné pre užívateľské režimy:

- Neprítomný
- Centrálny vysávač
- Odsávač pár>
- Párty
- Krb
- Prázdniny
- Osvieženie
- Konfigurovatelný digitálny vstup 1
- Konfigurovatelný digitálny vstup 2
- Konfigurovatelný digitálny vstup 3
- Snímač tlakovej diferencie

### 8.7.6.6 Komunikácia



Konfigurácia Modbus a nastavenie bezdrôtového ovládania

#### Modbus

- Nastavte Modbus adresu. Štandardné nastavenie je 1.
- Nastavte prenosovú rýchlosť. Predvolené nastavenie je 115200.
- Nastavte paritu. Štandardné nastavenie je Žiadna / Párna / Nepárna.
- Nastavte stop bity. Fixná hodnota: 1.
- Zobrazí stav Smartly-Gateway.

#### HMI adresa

- Ak je k jednotke zapojených viacerých ovládacích panelov, je dôležité, aby mal každý z nich nastavené odlišné číslo adresy. Táto ponuka zobrazuje aktuálnu HMI adresu.

Viac informácií nájdete v 10.5.3 Viaceré ovládacie panely, page 50.

### Nastavenia WLAN

WLAN nastavenia slúžia na pripojenie modulu prístupu k internetu (IAM).

Modul prístupu k internetu (IAM) je zariadenie, ktoré umožňuje pripojenie jednotky a jej obsluhu cez mobilnú aplikáciu alebo priamo prostredníctvom počítača.

- Zobrazuje aktuálny stav pripojenia.
- Zobrazuje názov siete, ku ktorej je modul pripojenia k internetu pripojený.
- Hľadať siete - použite túto funkciu vyhľadávania, aby ste našli svoju lokálnu chránenú sieť. Podrobnejší postup je popísaný nižšie:

#### Pripojenie IAM k bezdrôtovej sieti

1. Ak váš bezdrôtový smerovač (router) nepodporuje funkciu WPS, Wi-Fi pripojenie je potrebné nastaviť ručne. Je potrebné nájsť názov Wi-Fi siete a zadáť heslo použitím ovládacieho panelu.
2. V ovládacom paneli prejdite do ponuky **Servis** -> **Komunikácia** -> **WLAN nastavenia**.
3. Stlačte tlačidlo **Hľadať siete**. IAM bude vyhľadávať dostupné Wi-Fi siete (nemalo by to trvať dlhšie ako jednu minútu).
4. Po dokončení vyhľadávania nájdite názov siete, ku ktorej sa má jednotka IAM pripojiť a vyberte ju. Wi-Fi sieť by mala byť chránená heslom, v opačnom prípade sa k nej IAM nemôže pripojiť.
5. Po výbere požadovanej Wi-Fi siete sa na obrazovke zobrazí kontextové okno na zadanie hesla. Zadajte heslo pre sieť Wi-Fi.
6. Ak je heslo správne a pripojenie k Wi-Fi sieti je úspešné, jednotka IAM vytvorí automaticky pripojenie k serveru. LED kontrolka jednotky IAM začne pomaly blikať zelenou farbou.
- V prípade potreby resetujte nastavenia WLAN.

### 8.7.6.7 Výpis



Informácie o alarmoch, ventilátoroch a parametroch sú uložené v menu **Výpis**.

#### Úrovne chodu ventilátorov

- Zobrazí sa čas chodu každého z ventilátorov v jednotlivých úrovniach. Napočítaný a celkový čas. Resetovanie napočítaného času.
- Úroveň 1: 0%
- Úroveň 2: 1–29%
- Úroveň 3: 30–44%
- Úroveň 4: 45–59%
- Úroveň 5: 60–100%

#### Parametre

- Vyberte typ parametra, polohu v osi y, čas od 60 minút do 2 týždňov a potom vytvorte graf na základe uložených údajov dotykom na ikunu v pravom hornom rohu . Exportujte údaje parametrov dotykom tlačidla šípky . (dozvukné len v mobilnej aplikácii)

### 8.7.6.8 Zálohovanie jednotky



Menu na obnovenie výrobných nastavení alebo importovanie/exportovanie konfiguračného súboru z/do modulu prístupu k internetu (IAM).

- Pre obnovenie výrobných nastavení a parametrov sa dotknite menu **Výrobné nastavenia**. Tým sa prepíše aj zmenné heslo. Budete vyzvaní na potvrdenie úlohy, predtým ako budete pokračovať.



#### Poznámka:

Tento výber automaticky reštartuje jednotku. Sprievodca spustením sa musí opäťovne spustiť po reštartovaní.

- Na uloženie súboru s aktuálnou konfiguráciou systému do pripojeného modulu IAM sa dotknite možnosti **Uložiť aktuálnu konfiguráciu do IAM**.

- Na stiahnutie konfiguračného súboru z pripojeného modulu IAM sa dotknite sa možnosti **Prevziať aktuálny konfiguračný súbor z IAM**.
- Ťuknite na možnosť **Nastaviť bezpečnú užív. konfiguráciu**, ak chcete uložiť aktuálne nastavenia do pamäte jednotky ako zálohu. Neskôr sa môže použiť ako konfiguračná kópia bezpečná proti poruchám ako doplnok k výrob-ným nastaveniam.
- Ťuknite na možnosť **Aktivovať bezpečnú užív. konfiguráciu** na obnovenie záložnej kópie systémových na-stavení z pamäte jednotky.

#### **8.7.6.9 Nastavenia hesla**

Úroveň **Servis** je vždy uzamknutá pomocou hesla. Ostatné úrovne menu majú osobitnú možnosť uzamknutia. Ak je pre rôzne úrovne menu aktivované uzamknutie heslom, je možné ich odomknúť pomocou administrátorského hesla.

Môžete si zvolať, ktoré menu budú uzamknuté a chránené heslom.

#### **8.7.7 Pomoc**



FAQ, riešenie alarmov, kontaktné informácie pre podporu sa nachádzajú v tomto menu.

- **Servisný partner** – informácia o servisnom partnerovi.
  - Spoločnosť
  - Telefón
  - WWW stránka
  - E-mail
- **Užívateľské režimy** – detailný popis všetkých užívateľských režimov.
- **Funkcie** – detailný popis všetkých užívateľských funkcií.
- **Alarmy** – detailný popis všetkých alarmov.
- **Riešenie problémov** – informácie o všetkých možných poruchách.

### **9 Servis**

#### **9.1 Výstrahy**



##### **Nebezpečenstvo**

- Pred vykonávaním údržbových a elektrikárskej práce sa uistite, že hlavné napájanie jednotky je odpojené!
- Všetky elektrické pripojovacie a údržbové práce musia byť vykonané autorizovaným technikom v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.



##### **Varovanie**

- Tento výrobok smie používať iba osoba, ktorá má dostatočné vedomosti alebo odbornú prípravu v tejto oblasti alebo pod dohľadom dosťačne kvalifikovanej osoby.
- Pri montáži a údržbe dávajte pozor na ostré hrany. Použite ochranné rukavice.



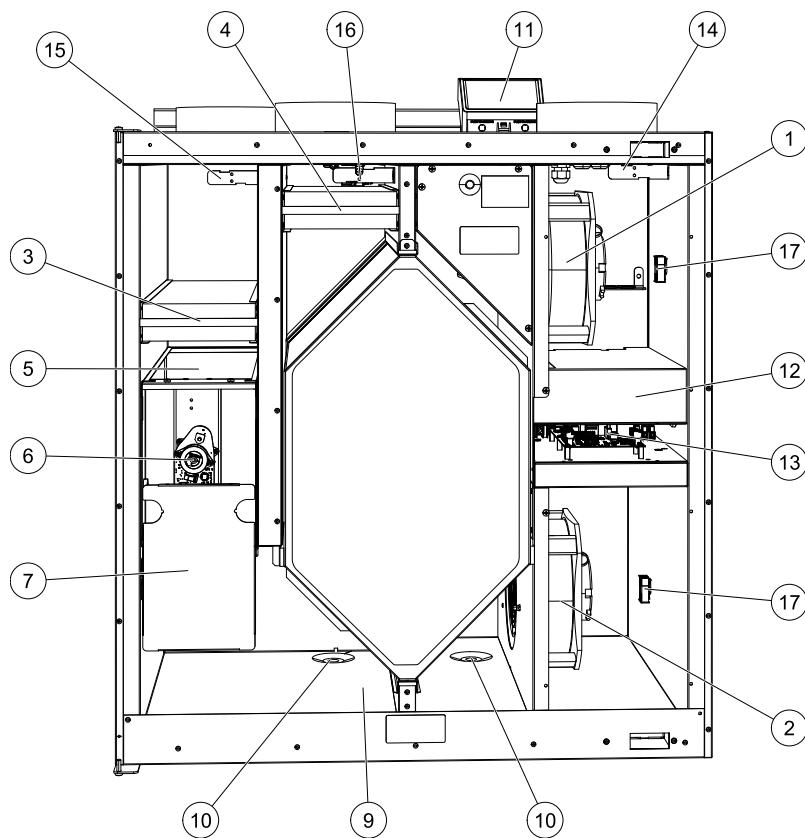
##### **Varovanie**

- Aj po vypnutí napájania jednotky existuje riziko poranenia rotujúcimi časťami, ktoré sa ešte úplne nezastavili.

## Dôležité

- Inštaláciu jednotky a celého ventilačného systému musí vykonávať autorizovaný technik v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.
- Systém musí pracovať nepretržite a zastavuje sa len pre prípad údržby/servisu.
- Nepripájajte k vetraciemu systému sušičky prádla.
- Pripojenia pre potrubia/uzávery šácht musia byť počas skladovania a inštalácie prikryté.
- Uistite sa, že filtre sú namontované pred spustením jednotky.

## 9.2 Vnútorné komponenty



Obr. 11 Komponenty

| Poloha | Popis   |
|--------|---|
| 1      | Ventilátor, privádzaný vzduch                                   |
| 2      | Ventilátor, odvádzaný vzduch                                    |
| 3      | Filter, vonkajší vzduch   |
| 4      | Filter, odvádzaný vzduch  |
| 5      | Klapka rozmrzovania <sup>1</sup>                                |
| 6      | Motor, klapka rozmrzovania                                      |
| 7      | Krycia doska, klapka rozmrzovania                               |
| 8      | Rekuperátor tepla   |
| 9      | Kondenzačný zásobník  |
| 10     | Ovod kondenzátu   |
| 11     | Externá pripojovacia krabica                                    |
| 12     | Krycia doska, elektrická pripojovacia skrinka                   |
| 13     | Typová karta so svorkami  |
| 14     | Snímač teploty, privádzaný vzduch                               |
| 15     | Snímač teploty, vonkajší vzduch                                 |
| 16     | Snímač teploty a relativnej, odvádzaný vzduch                   |
| 17     | Rýchlospojky pre ventilátory privádzaného a odvádzaného vzduchu |

<sup>1</sup> Klapku neotáčajte rukami.

### 9.2.1 Popis komponentov

#### 9.2.1.1 Ventilátory

Ventilátory majú motory s externým EC rotorom, ktorých otáčky sa dajú individuálne plynulo regulovať v rozsahu 16 – 100 %. Ložiská motoru obsahujú mazivo s dlhou životnosťou a sú bezúdržbové. Ventilátory je možné demontovať za účelom čistenia. Ďalšie informácie nájdete v Používateľskej príručke.

### 9.2.1.2 Filtre

Filtre inštalované vo výrobe majú triedu filtrácie G4/ISO Coarse 65% pre prívod vzduchu a G4/ISO Coarse 65% pre odvádzaný vzduch. Filtre treba vymieňať, keď sa znečistia. Nové súpravy filtrov možno objednať od montážnej firmy alebo vo veľkoobchode.

Na filtrovanie privádzaného vzduchu je možné použiť filter kvality F7/ePM1 60%.  
Typ filtra je uvedený na šítku na vrchnej strane filtra

### 9.2.1.3 Klapka rozmrzovania

Vstavaná obtoková klapka (poz. 5 obrázok 11) sa používa pri odmrazovaní, rekuperácii chladu, a regulácii teploty privádzaného vzduchu. Motor klapky je ovládaný analógovým signálom 0-10 V.

Ak existuje požiadavka na ohrev a pri každom zapnutí jednotky sa vykoná testovacia sekvencia, ktorá otvorí a zatvorí klapku. Servophon klapky si takto preverí, či je klapka schopná sa úplne zatvoriť. Ak do dvoch minút po tejto sekvencii nie je detekovaný signál, zobrazí sa na ovládacom paneli varovanie obtoková klapka.

### 9.2.1.4 Rekuperátor tepla

SAVE Zariadenie VTC 300 je vybavené vysoko účinným protiprúdovým výmenníkom tepla. Požadovaná teplota privádzaného vzduchu sa preto zvyčajne udržiava bez potreby ďalšieho dohrievania vzduchu.

Rekuperátor sa dá odobrať na účely čistenia a údržby. Ďalšie informácie nájdete v Používateľskej príručke.

### 9.2.1.5 Kondenzačný zásobník a drenáž

V závislosti od relatívnej vlhkosti odvádzaného vzduchu môže na studených plochách výmenníka tepla dôjsť ku kondenzácii. Skondenzovaná voda sa zhromažďuje v kondenzačnom zásobníku (pozícia 9, obrázok 11) v spodnej časti jednotky a odvádzá sa cez drenáž (pozícia 10, obrázok 11), ktorá sa nachádza na oboch stranách výmenníka tepla. Drenážne zásvuky majú veľkosť  $\frac{1}{2}$ " a prípojky s vonkajším závitom (kapitola 5.3.1).

### 9.2.1.6 Hlavná regulačná doska

Hlavná regulačná doska ovláda jednotku a všetky funkcie.

Na volné svorky hlavnej regulačnej dosky je možné pripojiť externé príslušenstvo.

### 9.2.1.7 Teplotné snímače

Z výroby sú v jednotke nainštalované tri teplotné snímače (NTC, 10 k $\Omega$ ):

- Snímač privádzaného vzduchu (pozícia 14, obrázok 11)
- Snímač vonkajšieho vzduchu (pozícia 15, obrázok 11)
- Snímač odvádzaného vzduchu (pozícia 16, obrázok 11)

Snímače sú káblami pripojené k hlavnej typovej karte. Ďalšie informácie nájdete v schéme zapojenia.

### 9.2.1.8 Snímač vlhkosti

Snímač relatívnej vlhkosti (RHS/EAT) je začlenený do jednotky počas výroby a je umiestnený v komore odvádzaného vzduchu.

Snímač tiež meria teplotu odvádzaného vzduchu.

Snímač je pripojený k hlavnej regulačnej doske. Pre viac informácií pozrite schému zapojenia.

## 9.3 Riešenie problémov

Ak by vznikol problém, potom pred kontaktovaním vašej servisnej firmy skontrolujte nižšie uvedené body.

| Zlyhanie   | Úkon  |
|--|---|
| Ventilátory sa nespúšťajú                                    | <p>1. Na dotykovom paneli skontrolujte alarmy.</p> <p>2. Skontrolujte, či sú všetky poistky a konektory pripojené (hlavné napájanie a konektory oboch ventilátorov).</p> <p>3. Skontrolujte, či je týždenný plán ZAP a beží v režime AUTO. Týždenný plán môže byť v režime VYP s prietokom vzduchu nastavený na VYP (kapitola 8.7.3).</p>   |
| Znižený prietok vzduchu                                      | <p>1. Na dotykovom paneli skontrolujte alarmy. Niektoré alarmy, ak sú aktívne môžu nížiť prietok vzduchu na úroveň NÍZKY.</p> <p>2. Jednotka môže byť v režime odmrazovania. Tento režim znižuje otáčky ventilátorov a v niektorých prípadoch počas odmrazovacieho cyklu úplne vypne prívodný ventilátor. Po ukončení odmrazovania sa ventilátory vrátia do normálneho stavu. Ak je odmrazovanie aktívne, na úvodnej obrazovke dotykového panela alebo mobilnej aplikácie sa zobrazí ikona funkcie odmrazovania.</p> <p>3. Ak je vonkajšia teplota nižšia ako 0°C (Snímač vonkajšej teploty (OAT) nameral &lt; 0°C) môže sa aktivovať funkcia kompenzácie prietoku podľa teploty vonk. vzduchu (ak je umožnená). Otáčky ventilátora (prívodného alebo prívodného + odvodného) sa lineárne znižujú podľa klesajúcej vonkajšej teploty.</p> <p>4. Skontrolujte, či nie je aktivovaný dočasný užívateľký režim, ktorý znižuje prietok vzduchu, napríklad MIMO, PRÁZDNINY, a pod. Skontrolujte tiež digitálne vstupy CENTRÁLNY VYSÁVAČ a ODSÁVAČ PÁR.</p> <p>5. Skontrolujte nastavenie prietoku na HMI dotykovom paneli.</p> <p>6. Skontrolujte nastavenie týždenného plánu (kapitola 8.7.3).</p> <p>7. Skontrolujte filtre. Je potrebná ich výmena?</p> <p>8. Skontrolujte difúzory/mriežky. Je potrebné ich vyčistiť?</p> <p>9. Skontrolujte ventilátory a blok rekuperátora. Je potrebné čistenie?</p> <p>10. Skontrolujte, či prvky nasávania a výtlaku vzduchu na budove nie sú upchaté.</p> <p>11. Skontrolujte, či potrubie nie je viditeľne poškodené alebo nadmerne zanesené nečistotami.</p> <p>12. Skontrolujte otvory difúzorov/mriežok.</p> |
| Jednotku nie je možné ovládať (regulačné funkcie sa zasekli) | <p>1. Resetujte jednotku vytiahnutím zástrčky napájacieho prívodu na 10 sekúnd.</p> <p>2. Skontrolujte kontakt prepojenia medzi dotykovým panelom a regulačou doskou jednotky.</p>  |

| Zlyhanie                           | Úkon  |
|------------------------------------|---|
| Nízka teplota privádzaného vzduchu | <ol style="list-style-type: none"> <li>Na ovládacom paneli skontrolujte alarmy.</li> <li>Na ovládacom paneli skontrolujte aktívne užívateľské funkcie, či neprebieha funkcia <b>Odmrazovanie</b>.</li> <li>Na ovládacom paneli skontrolujte nastavenie požadovanej teploty privádzaného vzduchu.</li> <li>Skontrolujte, či nie je aktivovaný <b>ECO</b> režim (energiu šetriaca funkcia ktorá bráni aktivácii ohrievača).</li> <li>Skontrolujte, či nie sú aktivované užívateľské funkcie <b>PRÁZDNINY</b>, <b>MIMO</b> alebo <b>PÁRTY</b> ovládacím panelom alebo pripojeným vypínačom.</li> <li>V servisnom menu skontrolujte analógové vstupy, aby ste overili, či snímače teploty fungujú správne.</li> <li>V prípade inštalovaného elektrického/iného dohrevu: Skontrolujte, či termostat ochrany voči prehriatiu nie je stále aktivovaný. V prípade potreby resetujte červené tlačidlo na prednom paneli elektrického dohrievača.</li> <li>Skontrolujte, či nie je potrebná výmena odvodného filtra.</li> <li>Skontrolujte, či je k jednotke pripojený dohrievač. Pri veľmi nízkych vonkajších teplotách môže byť potrebná inštalácia elektrického alebo vodného ohrievača. Dohrev je možné zakúpiť ako príslušenstvo.</li> </ol> |
| Hluk/vibrácie                      | <ol style="list-style-type: none"> <li>Vyčistite obežné kolesá ventilátorov.</li> <li>Skontrolujte utiahnutie skrutiek držiacich ventilátory.</li> <li>Skontrolujte, či sú na montážnej konzole a na zadnej časti jednotky pripevnené antivibračné lišty.</li> <li>Pri jednotkách s rotačným rekuperátorom skontrolujte, či hnací remeň neprekluje.</li> </ol>  |

## 10 Príslušenstvo

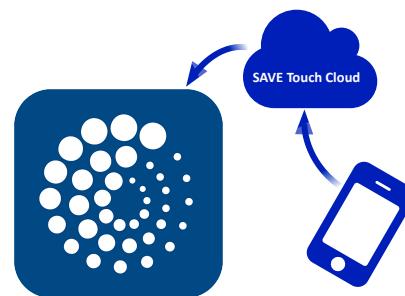
SAVE VTC 300 má mnoho dostupného príslušenstva, ktoré je možné použiť na rozšírenie funkčnosti a zvýšenie úrovne komfortu.

Odporúčané príslušenstvo vždy nájdete na www stránke [www.systemair.sk](http://www.systemair.sk) po vyhľadaní katalógového čísla jednotky alebo názvu zvoleného príslušenstva.

### 10.1 Modul pre prístup cez internet (IAM)

Modul pre prístup cez internet je zariadenie, ktoré umožňuje pripojenie k jednotke a jej ovládanie pomocou mobilnej aplikácie alebo priamo zo počítača.

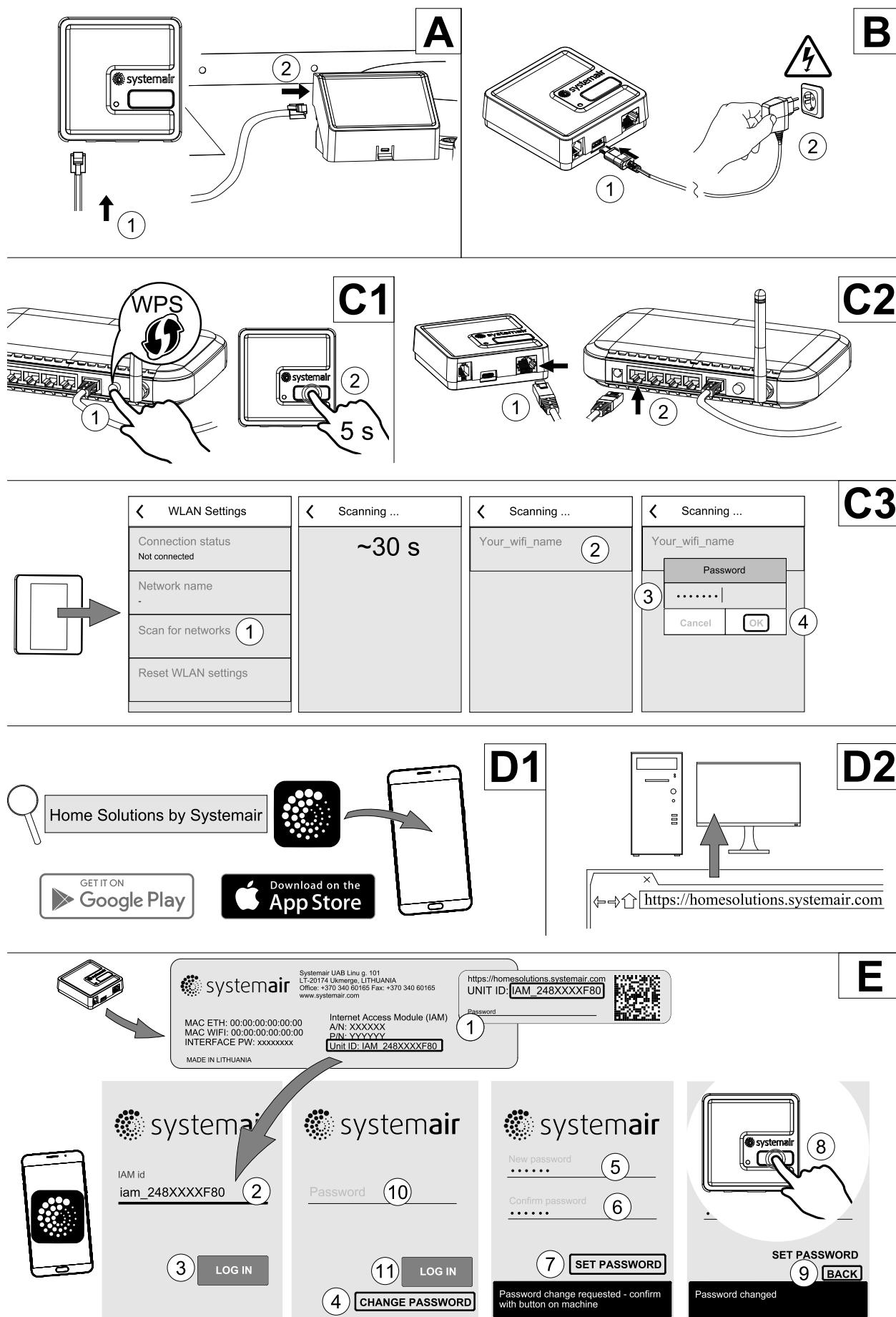
Cloud je mediátor medzi užívateľom a jednotkou. Pre prístup k jednotke cez Cloud, je potrebné ju pripojiť k internetu pomocou Modulu pre prístup cez internet (IAM).



#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- Modul pre prístup cez internet (IAM) – 211243

### 10.1.1 Nastavenie diaľkového ovládania jednotky



**Poznámka:**

Modul pripojenia k internetu používa TCP port 8989. Uistite sa, že nie je zablokovaný.

**Popis**

- A. Zapojte modul IAM k pripojovacej krabici (CB) dodaným káblom RJ10.
  - B. Zapnite napájanie IAM pomocou pripojeného napájacieho kabla a adaptéra (230 V ~).
  - C. Aktivujte pripojenie k internetu. K dispozícii sú tri možnosti:
    - C1 - Aktivujte funkciu WPS na vašom smerovači (ak je k dispozícii) a stlačte tlačidlo na module prístupu k internetu na 5 sekúnd.
    - C2 - Jeden koniec ethernetového kabla zapojte do zásuvky RJ45 na module IAM a druhý koniec do ľubovoľnej voľnej ethernetovej zásuvky na smerovači. Pripojenie sa vytvorí automaticky.
    - C3 - Nastavte pripojenie k sieti Wi-Fi prostredníctvom ponuky Komunikácia na ovládacom paneli.
  - D. Mobilná aplikácia Access Systemair. K dispozícii sú dve možnosti:
    - D1 - Stiahnite a nainštalujte mobilnú aplikáciu Systemair na Vaše zariadenie. Aplikácia Systemair pre mobilné zariadenia je dostupná pre mobilné operačné systémy Android a iOS.
    - D2 - Webová aplikácia Systemair nevyžaduje inštaláciu a je prístupná priamo cez webovú stránku ([homesolutions.systemair.com](http://homesolutions.systemair.com)) použitím ľubovoľného webového prehliadača.
  - E. Spusťte aplikáciu. Na prihlásovacej obrazovke zadajte svoje jedinečné identifikačné číslo UNIT ID, ktoré nájdete na zadnej etikete IAM alebo na dodatočnom štítku.  
Stlačte tlačidlo PRIHLÁSIŤ SA.  
Pri prvom pripojení k modulu IAM je potrebné vytvoriť jedinečné heslo. Dotknite sa tlačidla Zmeniť heslo. Na ďalšej obrazovke ponuky zadajte nové heslo, potvrďte ho a dotknite sa tlačidla NASTAVIŤ HESLO. Na dokončenie vytvárania hesla kliknite na tlačidlo na module IAM. Počkajte, kým sa vo vašej aplikácii objaví správa o tom, že heslo bolo zmenené.  
Dotknite sa tlačidla SPÄŤ pre návrat na predchádzajúcu prihlásovaciu obrazovku. Zadajte novo vytvorené heslo a dotknite sa tlačidla PRIHLÁSIŤ SA.
- Viac informácií získate v návode dodanom s týmto príslušenstvom.

**Tabuľka 7 Kódy LED indikátora**

| WLAN      | Ethernet  | Cloud       | ČERVENÁ LED  | ZELENÁ LED   |
|-----------|-----------|-------------|--------------|--------------|
| Pripojené | –         | Nepripojené | Bliká rýchlo | –            |
| Odpojené  | –         | Odpojené    | Bliká pomaly | –            |
| Pripojené | –         | Pripojené   | –            | Bliká pomaly |
| –         | Pripojené | Nepripojené | –            | Bliká rýchlo |
| –         | Odpojené  | Odpojené    | –            | Bliká rýchlo |
| –         | Pripojené | Pripojené   | –            | Bliká pomaly |

Rýchle blikanie - každých 500 milisekúnd. Pomalé blikanie - každé 2 sekundy.

## 10.2 IAQ snímače (Indoor air quality)

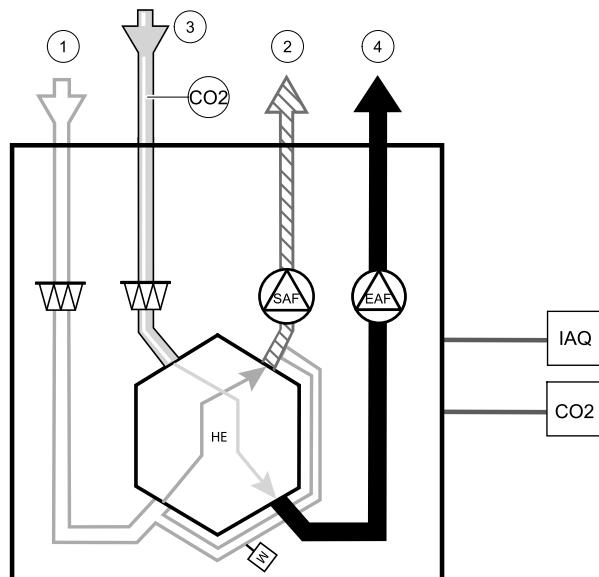
Snímače IAQ sú prevodníky CO<sub>2</sub>, relatívnej vlhkosti a teploty, ktoré je potrebné podľa typu prevodníka inštalovať buď v potrubí odvádzaného vzduchu alebo v priestore.



- IAQ – snímač kvality vzduchu ( $\text{CO}_2$ , RH a teplota)
- $\text{CO}_2$  –  $\text{CO}_2$  potrubný snímač
- 1 – Vonkajší vzduch
- 2 – Privádzaný vzduch
- 3 – Odvádzaný vzduch
- 4 – Vyfukovaný vzduch

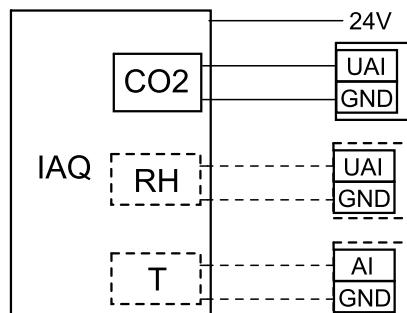
**Komponent/výrobok – Katalógové číslo:**

- Systemair-1  $\text{CO}_2$  potrubný snímač – 14906
- Systemair-E  $\text{CO}_2$  priestorový snímač – 14904
- Snímač teploty 0-50C priestorový – 211525
- Systemair-E  $\text{CO}_2$  RH priestorový – 211522



**Inštalačia a pripojenie**

1. IAQ snímač inštalujte do potrubia alebo v priestore (podľa typu snímača).
2. Pripojte snímač  $\text{CO}_2$  na ktorýkoľvek voľný univerzálny analógový vstup (UI) v externej pripojovacej krabici.
3. Ak IAQ snímač obsahuje prevodník relatívnej vlhkosti: Pripojte ho na akýkoľvek voľný univerzálny analógový vstup (UI) v externej krabici.
4. Ak IAQ snímač obsahuje prevodník priestorovej teploty: Pripojte ho na akýkoľvek analógový vstup (AI) v externej krabici (v krabici sú dostupné iba vstupy AI6 a AI7).



Obr. 12 IAQ pripojenia

**Konfigurácia**

1. Chodťe do menu Servis.
2. Zadajte heslo (štandardne 1111).
3. Nakonfigurujte snímač  $\text{CO}_2$  a/alebo relatívnej vlhkosti: Chodťe do menu Vstupy. Zvoľte možnosť UNIVERZÁLNE. Zvoľte univerzálny vstup, ku ktorému je snímač pripojený. Napríklad, ak je snímač pripojený k UI4 v externej krabici, zvolte UNIVERZÁLNY VSTUP 4. Zvolte typ signálu Analógový vstup a zo zoznamu zvolte typ snímača: RH snímač (RH) a/alebo  $\text{CO}_2$  Snímač ( $\text{CO}_2$ ).
4. Nakonfigurujte snímač priestorovej teploty: Chodťe do menu Vstupy. Zvoľte možnosť ANALÓGOVÉ. Zvoľte analógový vstup, ku ktorému je snímač pripojený. Napríklad, ak je snímač pripojený k AI6 v externej krabici, zvolte ANALÓGOVÝ VSTUP 6. Zvolte typ vstupu Snímač priestorovej teploty (RAT).

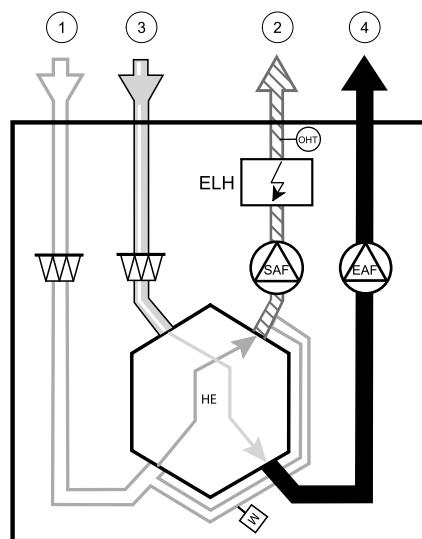
## 10.3 Regulácia teploty

### 10.3.1 Elektrický dohrievač



Elektrický dohrev je určený na ohrev privádzaného vzduchu pri nízkych vonkajších teplotách. Elektrický dohrev sa inštaluje do jednotky.

- ELH – Elektrický ohrievač
- OHT – snímač ochrany voči prehriatiu
- 1 – Vonkajší vzduch
- 2 – Privádzaný vzduch
- 3 – Odvádzaný vzduch
- 4 – Vyfukovaný vzduch

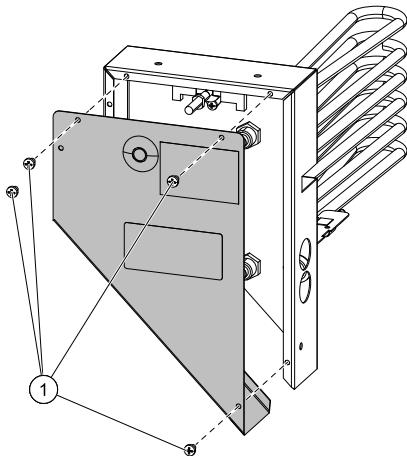


#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

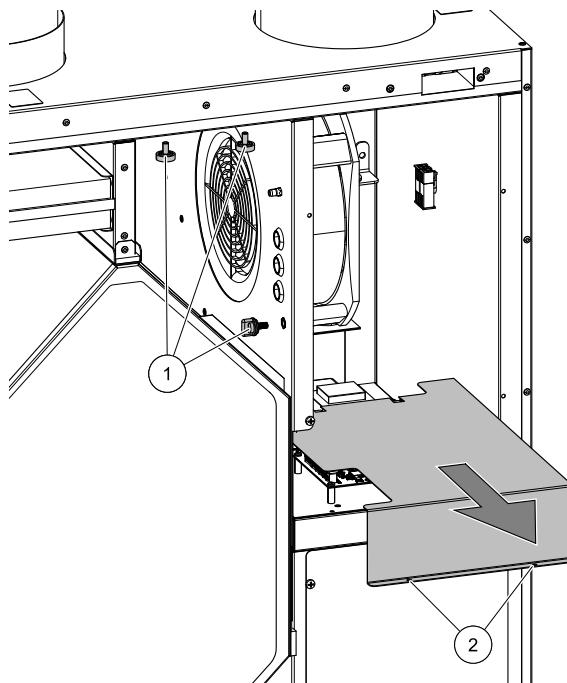
- Predohrev VTC 300 R (pre pravý model) – 138107
- Predohrev VTC 300 L (pre ľavý model) – 139312

#### Inštalácia a pripojenie

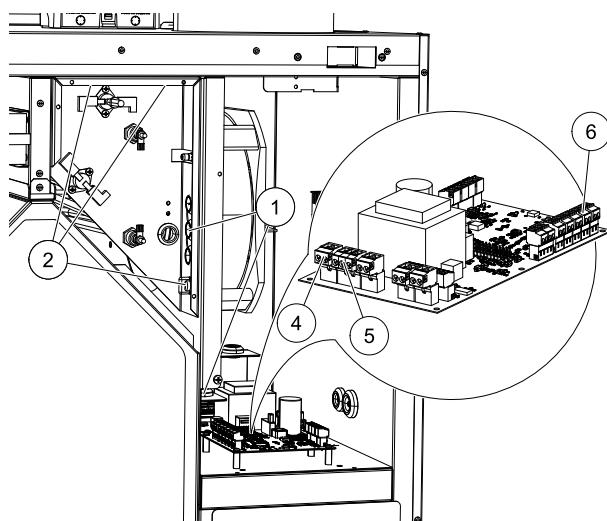
- 1 Demontujte kryt dohrievača uvoľnením skrutiek v prednej časti (poz. 1).



- 2 Vyberte skrutky v skrinke dohrievača (poz. 1), tieto budú použité na uchytenie dohrievača.  
Uvoľnite 2 skrutky (poz. 2) na spodnej strane čelnej dosky a vyberte kryt hlavnej regulačnej dosky.



- 3 Vložte dohrievač, káble vedte cez otvory na bočnej strane (poz. 1).  
Pomocou predtým vybratých skrutiek zaistite dohrievač (poz. 2).
- Vodič napájania regulácie ohrievača pripojte na svorky označené ako OHRIEVAČ (poz. 4) na hlavnej doske regulácie. Modrý vodič pripojte na svorku N, hnedý na svorku L.
  - Vodič TRIAC regulácie pripojte na svorky označené ako TRIAC (poz. 5) na hlavnej regulačnej doske. Čierny vodič pripojte na svorku G, hnedý na svorku A1 a sivý na svorku A2.
  - Snímač ochrany voči prehriatiu pripojte ku ktorému volnému analógovému vstupu na hlavnej regulačnej doske (poz. 6). Čierny vodič pripojte na zem (GND), červený k analógovému vstupu.
- 4 Kryty ohrievača a el. pripojovacej krabice namontujte späť a zaistite skrutkami.



### Poznámka:

Viac informácií nájdete v schéme zapojenia dodanej s jednotkou.

### Konfigurácia

1. Chodťe do menu **Servis**.
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)
3. Chodťe do menu **Komponenty**, zvolte **Ohrievač** a typ **Elektrický**. V prípade potreby vykonajte rozšírené nastavenia.
4. Nakonfigurujte snímač ochrany voči prehriatiu. Vráťte sa späť do menu **Vstup**. Zvolte **ANALÓGOVÝ**. Zvolte analógový vstup, ku ktorému je snímač pripojený. napíklad, ak je pripojený k A14 hlavnej regulačnej dosky, zvolte **ANALÓGOVÝ VSTUP 4** a zo zoznamu zvolte **Snímač ochrany voči prehriatiu (OHT)**.
5. Nakonfigurujte TRIAC. Chodťe do menu **Výkon**. Zvolte **ANALÓGOVÝ**, následne zvolte **TRIAC VÝKON** a nastavte typ výkonu ako **Y1 Ohrev**.

### 10.3.2 El. predohrev do potrubia

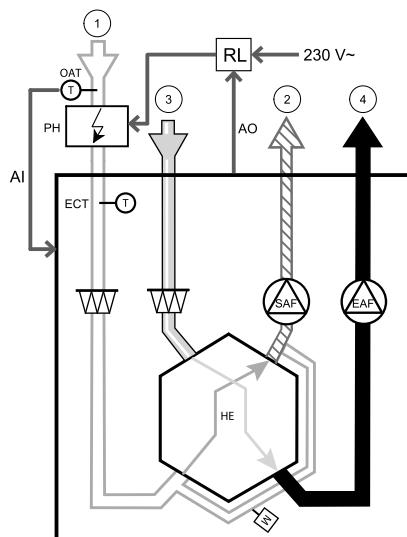
Elektrický predohrev je možné inštalovať do potrubia nasávaného vonkajšieho vzduchu za účelom ohriatia vzduchu ešte pred jeho vstupom do jednotky a na zabránenie namízania rekuperátora.



- PH - Elektrický predohrev
- ECT - Snímač teploty extra regulátora
- OAT - Snímač teploty v potrubí vonkajšieho vzduchu
- RL - Relé
- 1 - Vonkajší vzduch
- 2 - Prívodný vzduch
- 3 - Odvodný vzduch
- 4 - Vyfukovaný vzduch

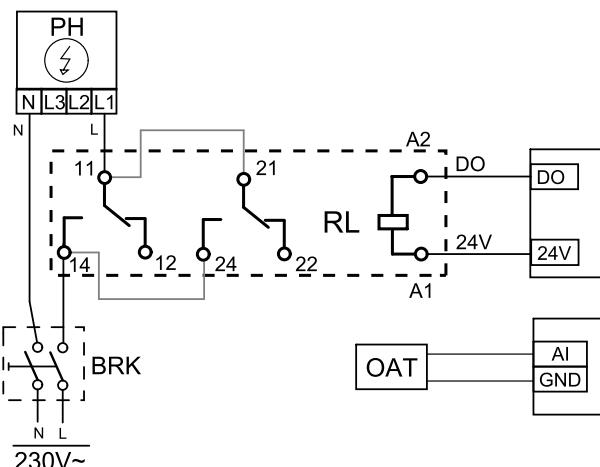
#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- CB 160-2,7 230V/1 potrubný ohrievač – 5382
- CB sada na pripojenie predohrevu – 142852



#### Inštalácia a pripojenie

1. Elektrický predohrev (ELH) inštalujte vo vzdialnosti najmenej 100 mm od jednotky v potrubí vonkajšieho vzduchu. Na ovládanie predohrevu (PH) sa používa relé (RL). Pripojte relé k akémukoľvek volnému digitálnemu výstupu na pripojovacej doske (CB).
2. Pripojte predohrev (ELH) a elektrické napájanie k relé (RL). Istoč (BRK) nie je súčasťou balenia a musí sa objednať samostatne. Musí byť nainštalovaný v obvode.
3. Pred elektrický predohrev (zo strany exteriéru) inštalujte potrubný snímač teploty (OAT) a pripojte ho k ľubo-volnému analógovému vstupu na pripojovacej doske (CB).



Obr. 13 Pripojenia predohrevu

#### Konfigurácia

1. Prejdite do menu **Servis**
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)
3. Prejdite na ponuku **Komponenty**, vyberte ponuku **Extra regulátor** a nastavte **Režim extra regulátora** ako **Predohrev**. Požadovaná hodnota predohrevu sa nastavuje v tej istej ponuke. V prípade potreby vykonajte iné pokročilé nastavenia. Ďalšie informácie nájdete v príručke „Inštalácia a servis“.
4. Nakonfigurujte pripojenie predohrevu. Prejdite do ponuky **Servis**. Vyberte ponuku **Výstup**. V nasledujúcej ponuke vyberte kartu **DIGITAL**. Vyberte digitálny výstup, ku ktorému je predohrev pripojený. Príklad, ak je pripojený k D03 na doske pripojenia, potom zvolte **DIGITÁLNY VÝSTUP 3** a zo zoznamu typov výstupu zvolte **Kroková regulácia Y4 extra regulátor**.
5. Nakonfigurujte interný snímač vonkajšej teploty snímač teploty extra regulátora. Prejdite do ponuky **Servis**. Vyberte ponuku **Výstup**. Vyberte kartu **ANALÓGOVÝ**. Zvolte **ANALÓGOVÝ VÝSTUP 1** a zmenťte jeho konfiguráciu zo **Snímač teploty vonkajšieho vzduchu (OAT)** na **Snímač teploty extra regulátora (ECT)**.
6. Po zmene konfigurácie snímača vyberte analógový vstup, ku ktorému je pripojený novo inštalovaný potrubný snímač teploty (OAT) a nakonfigurujte ho ako **Snímač teploty vonkajšieho vzduchu (OAT)**.

### 10.3.3 Vodný ohrievač do potrubia

Vodný ohrievač je určený na montáž do potrubia vzduchu privádzaného do vetraneho priestoru.



- WH – vodný ohrievač
- FPT – snímač protimrazovej ochrany
- SAT – snímač teploty privádzaného vzduchu
- S – servopohon pre ventil
- 1 – Vonkajší vzduch
- 2 – Privádzaný vzduch
- 3 – Odvádzaný vzduch
- 4 – Vyfukovaný vzduch

#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- VBC 160-2 vodný ohrievač (2 radový) – 5458
- VBC 160-3 vodný ohrievač (3 radový) – 9840
- VAZ4 24A servopohon 0-10V (S) – 9862
- ZTV 15-0,4 2-cestný ventil – 9829
- ZTV 15-0,6 2-cestný ventil – 6571
- ZTR 15-0,4 3-cestný ventil – 9670
- ZTR 15-0,6 3-cestný ventil – 6573
- Potrubný snímač -30-70C (SAT) – 211524
- Povrchový snímač -30-150C (FPT) – 211523
- PSS48 Transformátor 24V – 204385

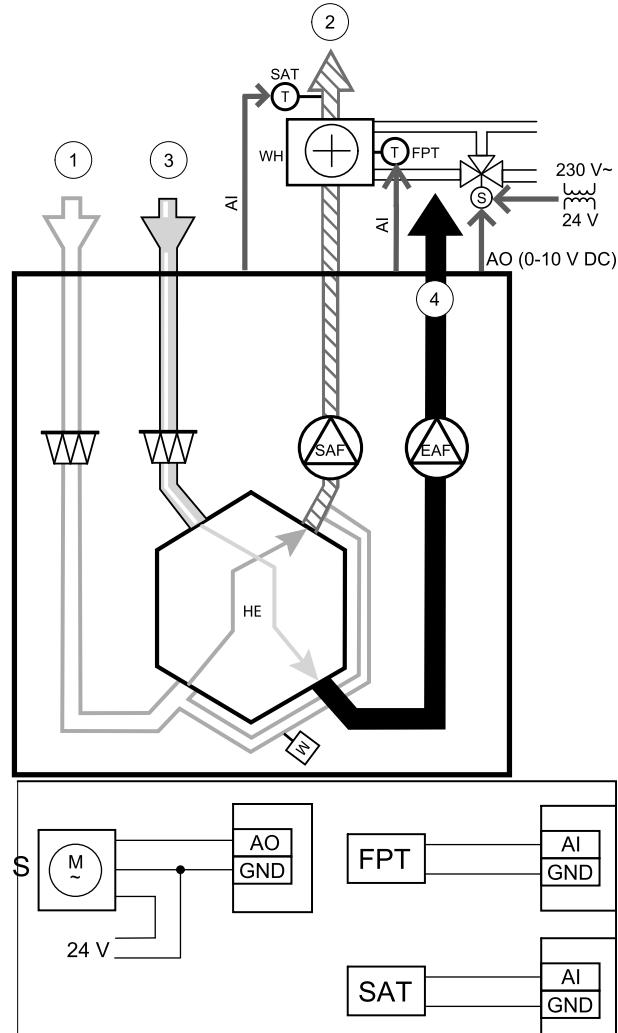
#### Inštalácia a pripojenie

1. Vodný ohrievač inštalujte do potrubia. Pripojte rúrky, 2/3-cestný ventil a servopohon.

#### Dôležité

NEpoužívajte napájací výstup 24V DC na doske pre servopohon ventilu.

2. Pripojte servopohon (S) na ktorýkoľvek voľný analógový výstup.
3. Snímač protimrazovej ochrany (FPT) musí byť pripojený na povrchu rúrky spiatočky. Pripojte FPT snímač ku ktorémukolvek volnému analógovému vstupu.
4. Interný snímač teploty privádzaného vzduchu (SAT, predvolené pripojenie AI2 na hlavnej doske) musí byť nahradený potrubným snímačom teploty vzduchu, ktorý je možné získať ako príslušenstvo. Potrubný snímač teploty sa musí nainštalovať v potrubí za vodným ohrievačom. Potrubný snímač teploty pripojte k analógovému vstupu 2 (AI2), čím sa nahradí interný snímač teploty privádzaného vzduchu.



Obr. 14 Pripojenie vodného ohrievača



#### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

#### Konfigurácia

1. Prejdite do menu **servis**
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)
3. Aktivujte servopohon. Chod'te do menu **Komponenty**, zvolte menu **Ohrievač** a zvolte typ **Vodný**. Zvolte typ napájania servopohonu. V prípade potreby vykonajte rozšírené nastavenia.

4. Nakonfigurujte ovládací signál pre servopohon. Prejdite do ponuky **Servis**. Vyberte ponuku **Výstup**. V nasledujúcej ponuke vyberte kartu **ANALOG**. Zvolte analógový výstup, ku ktorému je pripojený riadiaci vodič servopohonu. Príklad, ak je pripojený k AO3 na pripojovacej doske, potom zvolte **ANALÓGOVÝ VÝSTUP 3** a zo zoznamu typov výstupu vyberte **Y1 Ohrev**.

5. Nakonfigurujte snímač protimrazovej ochrany (FPT). Chodte späť do menu **Výstup**. Zvolte **ANALOG tab.** Zvolte analógový výstup, ku ktorému je snímač protimrazovej ochrany pripojený. napríklad, ak je pripojený k AI6 na pripojovacej doske, zvolte **ANALÓGOVÝ VÝSTUP 6** a zvolte **Snímač protimraz. ochrany (FPT)**.

6. Kedže potrubný snímač teploty nahradza interný snímač teploty privádzaného vzduchu, nevyžaduje žiadnu konfiguráciu.



### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

7. Vodný ohrievač a jeho komponenty sú teraz nakonfigurované.

#### 10.3.4 Vodný chladič

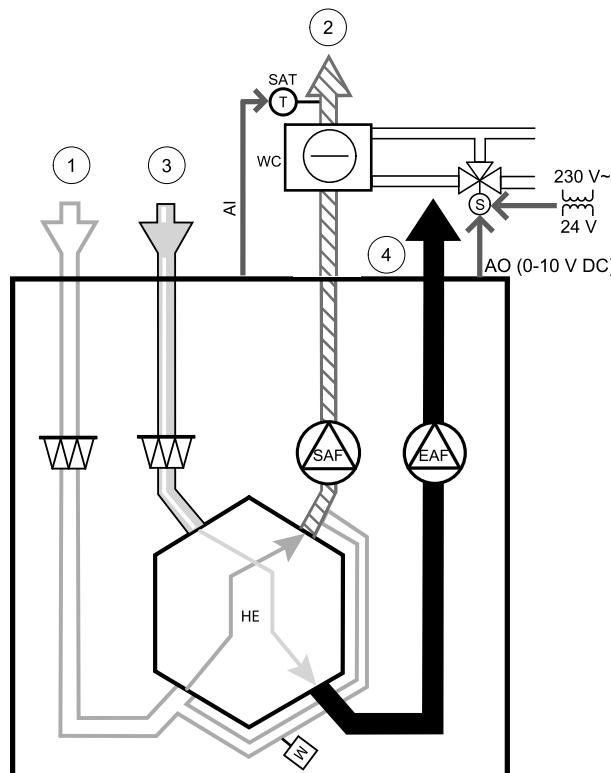
Vodný chladič je určený na montáž do potrubia za účelom ochladenia vzduchu privádzaného do vetranych priestorov.



- WC – vodný ohrievač
- SAT – snímač teploty privádzaného vzduchu
- S – servopohon ventilu
- 1 – Vonkajší vzduch
- 2 – Privádzaný vzduch
- 3 – Odvádzaný vzduch
- 4 – Vyfukovaný vzduch

#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- CWK 160-3-2,5 Potrubný chladič, kruhový – 30022
- RVAZ4 24A servopohon 0-10V (S) – 9862
- ZTV 15-0,4 2-cestný ventil – 9829
- ZTV 15-0,6 2-cestný ventil – 6571
- ZTR 15-0,4 3-cestný ventil – 9670
- ZTR 15-0,6 3-cestný ventil – 6573
- Potrubný snímač -30-70C (SAT) – 211524
- PSS48 Transformátor 24V – 204385

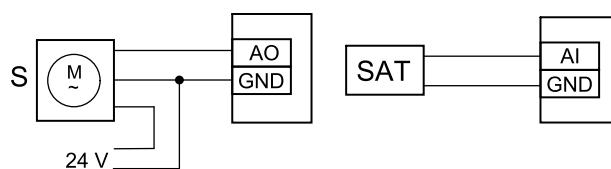


#### Inštalácia a pripojenie

1. Inštalujte vodný chladič do potrubia. Pripojte rúry, 2/3-cestný ventil a servopohon.

#### Dôležité

NEpoužívajte napájací výstup 24V DC na doske pre servopohon ventilu.



Obr. 15 Pripojenie potrubného chladiča

2. Pripojte servopohon (S) na ktorýkoľvek voľný analógový výstup.

3. Interný snímač teploty privádzaného vzduchu (SAT, predvolené pripojenie AI2 na hlavnej doske) musí byť nahradený potrubným snímačom teploty vzduchu, ktorý je možné získať ako príslušenstvo. Potrubný snímač teploty sa musí

nainštalovať do potrubia za vodný chladič. Potrubný snímač teploty pripojte k analógovému vstupu 2 (AI2), čím sa nahradí interný snímač teploty privádzaného vzduchu.



### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

### Konfigurácia

1. Prejdite do menu **servis**
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)
3. Aktivujte servopohon. Chod'te do menu **Komponenty**, zvolte menu **Chladič** a zvolte typ **Vodný**. Zvolte napäťia pre servopohon. V prípade potreby vykonajte rozšírené nastavenia.
4. Nakonfigurujte ovládací signál pre servopohon. Prejdite do ponuky **Servis**. Vyberte ponuku **Výstup**. V nasledujúcej ponuke vyberte kartu **ANALOG**. Zvolte analógový výstup, ku ktorému je pripojený riadiaci vodič servopohonu. Príklad, ak je pripojený k AO3 na pripojovacej doske, potom zvolte **ANALÓGOVÝ VÝSTUP 3** a zo zoznamu typov výstupu vyberte **Y3 Chladenie**.
5. Keďže potrubný snímač teploty nahrádza interný snímač teploty privádzaného vzduchu, nevyžaduje žiadnu konfiguráciu.



### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

6. Potrubný chladič a jeho komponenty sú teraz nakonfigurované.

### 10.3.5 Výmenník ohrievač/chladič pre funkciu ohrev/chladenie

Výmenník ohrievač/chladič sa podľa potreby môže používať na ohrev ako aj na chladenie.

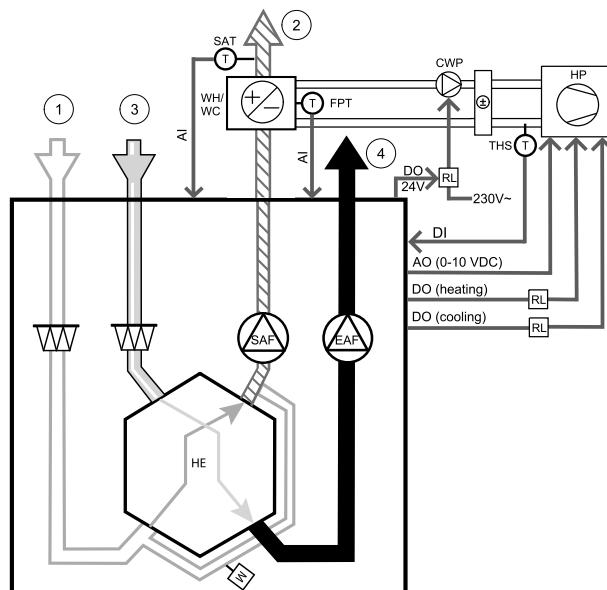
#### Dôležité

Preplňiac (ohrev/chladenie) systém môže byť realizovaný mnohými rôznymi spôsobmi a môže sa lísiť v každej domácnosti. Tento popis vysvetluje najbežnejšie riešenie pripojenia a regulácie ohrevu a chladenia pomocou vodného ohrievača a tepelného čerpadla. Možnosť pripojenia vášho riešenia ohrev/chladenie k jednotkám SAVE vždy konzultujte so spoločnosťou Systemair.

- WH/WC - výmenník Ohrievač/Chladič
- FPT - snímač protimrazovej ochrany (voliteľný)
- SAT - Snímač teploty privádzaného vzduchu
- THS - termostat na snímanie, či je teplota média pre ohrev/chladenie v systéme správna (voliteľný)
- HP - tepelné čerpadlo (alebo iné zariadenie na ohrev a chladenie)
- CWP - vodné čerpadlo
- RL - relé
- 1 - Vonkajší vzduch
- 2 - Privádzaný vzduch
- 3 - Odvádzaný vzduch
- 4 - Vyfukovaný vzduch

#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- Potrubný snímač -30-70C (SAT) – 211524
- Povrchový snímač -30-150C (FPT) – 211523
- PSS48 Transformátor 24V – 204385
- Relé 24V so zásuvkou – 159484



## Inštalačia a pripojenie

- Nainštalujte prepínací výmenník do potrubia. V prípade potreby nainštalujte vodné čerpadlo. Zapnutie a vypnutie vodného čerpadla by malo byť riadené relé (RL). Pripojte relé k akémukoľvek volnému digitálnemu výstupu a 24 V na doske. Potom pripojte napájací zdroj a vodné čerpadlo (CWP) k relé.
- Pripojte vodič ovládacieho signálu (ak je k dispozícii) tepelného čerpadla (HP) k akémukoľvek volnému digitálnemu výstupu a 24 V na doske.
- Pripojte vodiče signálov na spustenie chladenia a vykurovania k ľubovoľným volným digitálnym výstupom na pripojovacej krabici. Musia sa použiť relé (RL).
- Snímač protimrazovej ochrany (FPT) by mal byť pripojený na povrchu spiatočky. Snímač protimrazovej ochrany (FPT) pripojte k ľubovoľnému volnému analógovému vstupu.
- Interný snímač teploty privádzaného vzduchu (SAT, predvolené pripojenie AI2 na hlavnej doske) musí byť nahradený potrubným snímačom teploty vzduchu, ktorý je možné získať ako príslušenstvo. V potrubí sa po ohrievači/chladiči musí nainštalovať potrubný snímač teploty. Potrubný snímač teploty pripojte k analógovému vstupu 2 (AI2), čím sa nahradí interný snímač teploty privádzaného vzduchu.

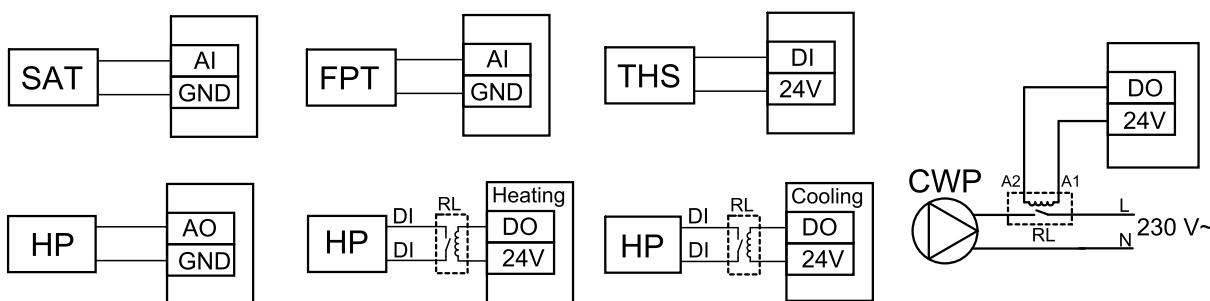


### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

- Na signalizáciu aktuálneho stavu média v potrubí (horúce/studené - spätná väzba o prepínaní ohrev/chladenie) je možné použiť termostat. Tento signál je možné získať aj priamo z tepelného čerpadla, ak je takáto funkcia k dispozícii. Ak je požadované vykurovanie, ale je k dispozícii iba studená voda / chladivo - vykurovanie je deaktivované).

Pripojte vodič spätnej väzby prepínania ohrev/chladenie (THS) k ľubovoľnému volnému digitálnemu výstupu a 24 V na doske.



Obr. 16 Pripojenie výmenníka ohrievač/chladič

## Konfigurácia

Predtým, ako sa môže aktivovať prepínanie ohrev/chladenie, musia byť na ovládacom paneli nakonfigurované všetky komponenty.

- Prejdite do menu **Servis**
- Zadajte heslo (štandardne 1111)
- Prejdite na ponuku **Komponenty**, vyberte ponuku **Ohrievač** a zvoľte typ **Ohrievač/chladič**. V prípade potreby vykonajte pokročilé nastavenia.
- Prejdite na ponuku **Komponenty**, vyberte ponuku **Chladič** a zvoľte typ **Ohrievač/chladič**. V prípade potreby vykonajte pokročilé nastavenia.
- Nakonfigurujte riadiaci signál tepelného čerpadla alebo podobného zariadenia. Prejdite do ponuky **Servis**. Vyberte ponuku **Výstup**. V nasledujúcej ponuke vyberte kartu **ANALOG**. Zvoľte analógový výstup, ku ktorému je pripojený vodič s ovládacím signálom. Príklad, ak je pripojený k A03 na pripojovacej doske, potom zvoľte **ANALÓGOVÝ VÝSTUP 3** a zo zoznamu typov výstupu vyberte **Y1/Y3 Ohrievač/chladič**.
- Nakonfigurujte signál spustenia ohrevu. Prejdite na možnosť **Výstup**. Vyberte kartu **DIGITÁLNY**. Zvoľte digitálny výstup, ku ktorému je pripojený vodič signálu spustenia ohrevu od tepelného čerpadla. Príklad, ak je pripojený k D01 na doske, potom zvoľte **DIGITÁLNY VÝSTUP 1** a zo zoznamu typov výstupu zvoľte **Kroková regulácia Y1 Ohrev**.
- Nakonfigurujte signál na štart chladenia. Prejdite na možnosť **Výstup**. Vyberte kartu **DIGITÁLNY**. Zvoľte digitálny výstup, ku ktorému je pripojený vodič signálu spustenia chladenia od tepelného čerpadla. Príklad, ak je pripojený k D02 na doske, potom zvoľte **DIGITÁLNY VÝSTUP 2** a zo zoznamu typov výstupu zvoľte **Kroková regulácia Y3 Chladenie**.

7. Nakonfigurujte snímač protimrazovej ochrany (FPT). Chodťte späť do menu vstup. Zvolte ANALOG tab. Zvolte analógový vstup, ku ktorému je snímač protimrazovej ochrany pripojený. napríklad, ak je pripojený k AI6 na pripojovacej doske, zvolte ANALÓGOVÝ VSTUP 6 a zvolte Snímač. potimraz. ochrany (FPT).
8. Nastavte signál spätnej väzby teploty z rúrok (médium) alebo z tepelného čerpadla. Prejdite na ponuku vstup. Vyberte kartu UNIVERZÁLNY. Vyberte univerzálny vstup, ku ktorému je pripojený vodič spätnej väzby. Príklad, ak je pripojený k UI1 na doske, potom vyberte UNIVERZÁLNY VSTUP 1. Nastavte typ signálu ako Digitálny vstup a zo zoznamu typov vyberte možnosť Ohievač/Chladič spätná väzba.
9. Kedže potrubný snímač teploty nahradza interný snímač teploty privádzaného vzduchu, nevyžaduje žiadnu konfiguráciu.



### Poznámka:

Potrubný snímač teploty môže byť pripojený k analógovým vstupom 6-7 v pripojovacej krabici a potom konfigurovaný ako snímač teploty privádzaného vzduchu. Avšak interný snímač teploty privádzaného vzduchu musí byť najprv vypnutý v ovládacom paneli.

10. Nakonfigurujte relé na ovládanie vodného čerpadla. Prejdite na možnosť výstup. Vyberte kartu DIGITÁLNY. Vyberte digitálny výstup, ku ktorému je pripojené relé. Príklad, ak je pripojený k DO3 na doske, potom zvolte DIGITÁLNY VÝSTUP 3 a zo zoznamu typov výstupu zvolte štart/Stop , Y1/Y3 Cirkulačné čerpadlo, Y1/Y3 prepínanie Y1/Y3.

## 10.4 Regulácia prietoku vzduchu

### 10.4.1 VAV/CAV konverzná sada

Konverzná sada VAV/CAV sa používa na VAV/CAV reguláciu bytových jednotiek.



### Poznámka:

Sada obsahuje všetky potrebné časti pre VAV/CAV reguláciu. K sade je potrebné zakúpiť IRIS klapku SPI s uvedeným K-faktorom.

#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- Konverzná sada VAV/CAV - 140777
- SPI-160 C klapka IRIS – 6753

#### Inštalácia a pripojenie

- Riadťte sa inštrukciami v návode dodanom s príslušenstvom.

## 10.5 Montáž/Údržba

### 10.5.1 Uzatváracie klapky

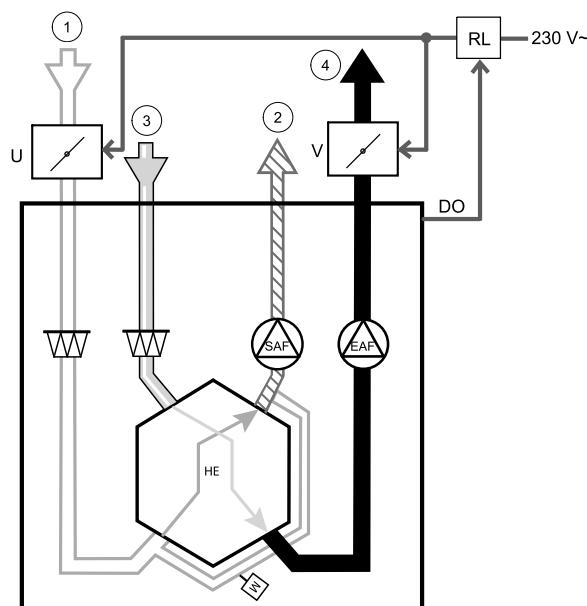


Ak sa aktivuje manuálne zastavenie ventilátora, jednotka by mala byť vybavená klapkami v potrubiah čerstvého a vyfukovaného vzduchu, aby sa tak predišlo prúdeniu studeného vzduchu a riziku kondenzácie po zastavení jednotky.

- RL - krabica relé
- U – klapka vonkajšieho vzduchu
- V – klapka vyfukovaného vzduchu
- 1 – Vonkajší vzduch
- 2 – Privádzaný vzduch
- 3 – Odvádzaný vzduch
- 4 – Vyfukovaný vzduch

#### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- EFD 160 klapka + TF230 servopohon (U/V) – 7122
- TUNE-R-160-3-M4 (U/V) – 311969
- Sada relé:  
RMK - 153549
- Sada relé s transformátorom pre klapky 24 VAC:  
RMK-T - 153548



Všetky možné varianty pripojenia nájdete v schéme zapojenia dodanom so sadou na montáž relé.



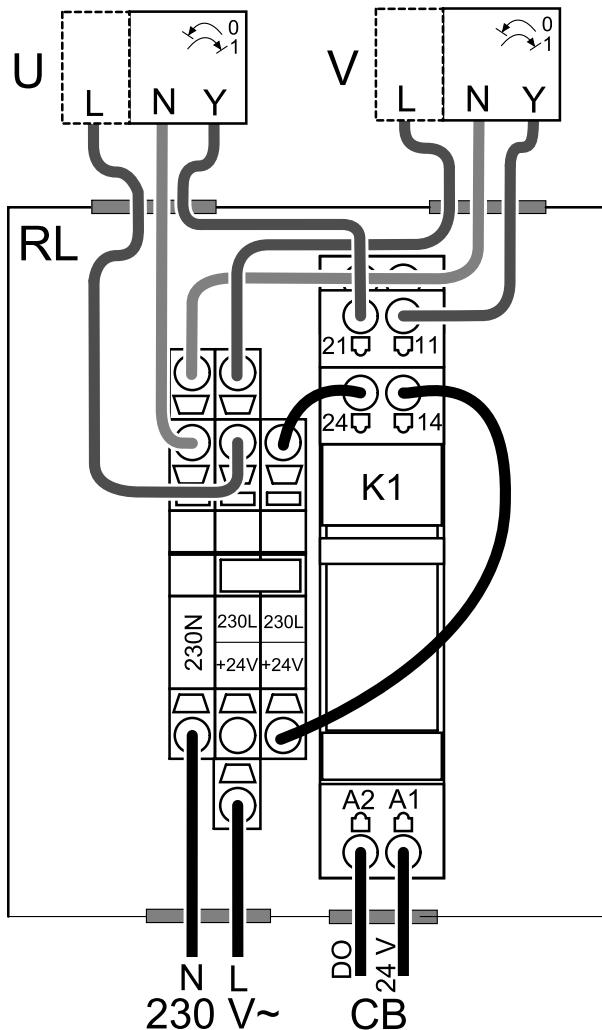
#### Poznámka:

Klapky 24 VAC môžu byť napájané a ovládané iba pomocou sady na montáž relé s transformátorom (číslo výrobku: 153548).

Tento postup inštalácie opisuje pripojenie klapiek napájanych 230 V ~ so sadou na montáž relé bez transformátora (číslo výrobku: 153549).

#### Inštalácia a pripojenie

1. Nainštalujte klapky (U/V).
2. Pripojte vodiče riadiacich signálov (24V, DO) vychádzajúce z krabice relé (RL) k ľubovoľnému volnému digitálemu výstupu na pripojovacej doske (CB).
3. Pripojte napájacie vodiče (N) z klapiek do svorkovnice. Pripojte vodiče riadiacich signálov (Y, vedenie) z klapiek do svoriek reléovej zásuvky (11, 21). Pozri obrázok.  
Pri použití klapky so servopohonom bez pružiny, musí byť navyše k svorkovnici pripojený prídavný napájací kábel (L), pretože takisto klapka vyžaduje konštantné napájanie.
4. Pripojte napájacie vodiče (L, N) vychádzajúce z reléovej skrinky do zdroja 230 V ~.



Obr. 17 Pripojenie klapky

#### Konfigurácia

1. Prejdite do menuServis
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)

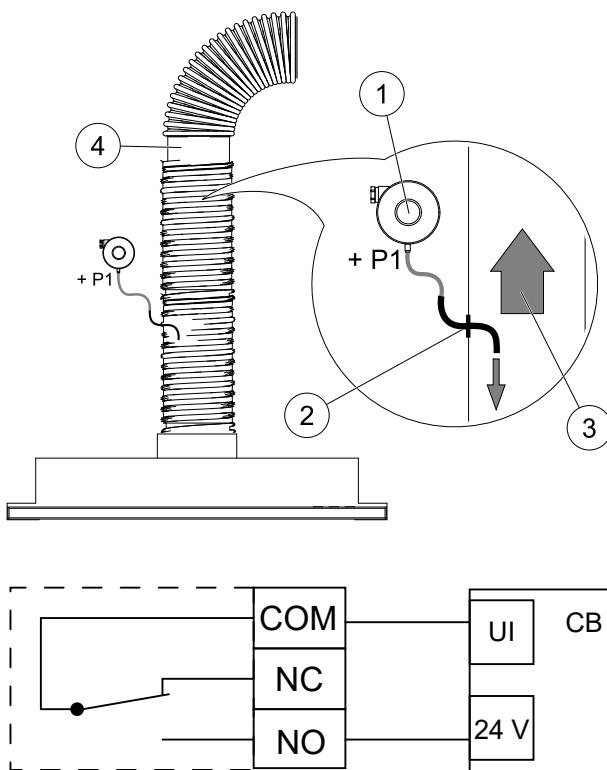
3. Nakonfigurujte ovládaci signál k relé. Prejdite na ponuku **Výstup**. Vyberte kartu **DIGITÁLNY**. Vyberte digitálny výstup, ku ktorému je pripojené relé. Príklad, ak je pripojený k D03 na doske, potom zvoľte **DIGITÁLNY VÝSTUP 3** a zo zoznamu typov výstupu zvoľte **Klapka vonk./vyfuk. vzduchu**.

### 10.5.2 Snímač tlakovej diferencie

Snímač tlakovej diferencie sa používa na detegovanie rozdielu v tlaku vzduchu v potrubí. Kontakt v spínači sa zmení (zap/vyp), keď tlak vzduchu prekročí požadovanú hodnotu.

Jednou z možností je použitie tohto zariadenia s odsávačom párs interným ventilátorom. Zapnutie odsávača párs spôsobuje zvýšenie tlaku vzduchu v potrubí odsávaného vzduchu. Po prekročení nastavenej hodnoty tlaku vzduchu v tlakovom spínači sa vodič z vetracej jednotky prepoja kontaktom a vyšle sa signál do vetracej jednotky, čím sa aktivuje funkcia **Snímač tlakovej diferencie**.

- 1 Namontujte snímač tlakovej diferencie.  
Nastavte tlakový snímač na najnižší možný tlak.
1. Spínač tlakovej diferencie  
2. Kovová rúrka  
3. Smer odsávaného vzduchu  
4. Potrubie odsávaného vzduchu
- 2 Namontujte gumené puzdro do potrubia. Vložte medenú rúrku v tvare písmena S do gumového puzdra tak, aby smerovalo k prietoku vzduchu (t.j. smerom k výstupnému otvoru ventilátora).
- 3 Pripojte plastovú hadičku na prípojke pozitívneho tlaku P1 (P2 prípojka záporného tlaku ostane otvorená), druhý koniec plastovej hadičky je potrebné pripojiť k medenej rúrke inštalovanej v potrubí.



- 4 Pripojte vodič z pripojovacej skrinky (UI, 24V) k tlakovému spínaču (spoločný, normálne otvorený). Kontaktujte vašu montážnu firmu sa účelom zistenia tlaku vzduchu pre váš systém. Na zistenie tlaku zvýšeného digestorom, pri ktorom sa aktivuje spínač diferenciálneho tlaku potrebné vykonať niekolko skúšok a kalibrácií.



#### Poznámka:

Pripojenie so znamienkom mínus (P2) na tlakovom spínači musí byť otvorené a ak je nasadená plastová krytka, odstráňte ju.

Tlak odsávaného vzduchu a zvýšenie tlaku vzduchu spôsobené digestorom sú pre každý vetrací systém odlišné.

Hodnotu aktivačného tlaku spínača nastavte pomocou gombíka pod vekom. Požadovaná hodnota je viditeľná cez veko.

#### Konfigurácia

1. Prejdite do menu **servis**
2. Zadajte heslo (štandardne 1111)
3. Prejdite na ponuku **vstup**. Vyberte **UNIVERZÁLNY**.
4. Vyberte univerzálny vstup, ku ktorému je pripojený vodič zo snímača tlakovej diferencie.

Napríklad, ak je pripojený k UI1 na pripojovacej doske, potom vyberte možnosť **UNIVERZÁLNY VSTUP 1**. Nastavte typ signálu ako **Digitálny vstup** a zo zoznamu typov vyberte možnosť **snímač tlakovej diferencie**.

### 10.5.3 Viaceré ovládacie panely

K jednej jednotke je možné pomocou rozdvojok pripojiť viacero ovládacích panelov (až 10). Jedna rozdvojka umožňuje pripojenie dvoch ovládacích panelov. Rozdvojku môžete pripojiť k inej rozdvojke, čím sa zvýši počet ovládacích panelov, ktoré je možné súčasne pripojiť.



### Poznámka:

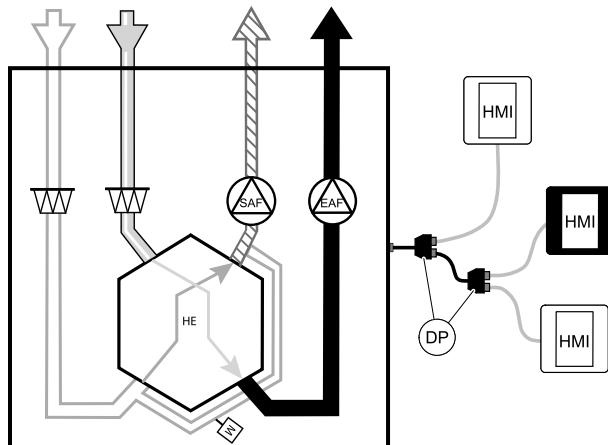
- Ak sa 24 V napájanie z pripojovacej krabice používa pre iné zariadenie, počet ovládacích panelov, ktoré môžu byť napájané z jednotky, sa zníži.
- Jeden aktívny ovládací panel má odber 50 mA. Pripojovacia krabica má možnosť napájania až do 250 mA. Ak sa nepoužíva žiadne 24 V príslušenstvo, je možné k jednotke pripojiť až 5 ovládacích panelov bez potreby externého napájania. Pripojenie viac ako 5 ovládacích panelov vyžaduje externé napájanie.

Ovládací panel je k dispozícii v čiernej alebo bielej farbe.

- DP - rozdvojka
- HMI - ovládací panel

### Komponent/výrobok – Katalógové číslo:

- Rozdvojka CE/CD 4-kolíková - 37367
- CEC kábel so zástrčkou 12m - 24782
- CEC kábel so zástrčkou 6m - 24783
- HMI biely - 138077
- HMI čierny - 138078



### Inštalácia a pripojenie

- Pripojte rozdvojkou do zásuvky, ktorá je určená pre externý ovládací panel (HMI) alebo pre modul prístupu k internetu (IAM).
- Pripojte ovládacie panely k rozdvojke pomocou odporúčaných káblov alebo káblov s konektormi typu RJ22.



### Poznámka:

Maximálna podporovaná dĺžka kábla je 50 metrov.

### Konfigurácia

- Prejdite do menu Servis
- Zadajte heslo (štandardne 1111)
- Prejdite na Komunikácia ⇒ HMI adresa a zmeňte číslo adresy. Opakujte tieto kroky pre každý jeden pripojený ovládací panel.  
Každý ovládací panel musí mať svoje vlastné jedinečné číslo adresy. Žiadny ovládací panel by nemal mať rovnakú hodnotu adresy, aby správne fungoval

### 10.5.4 Detektor prítomnosti

Detektor prítomnosti sa používa na aktiváciu jednej z požadovaných funkcií, keď je niekto prítomný v miestnosti. Univerzálny vstup možno ľahko prekonfigurovať tak, aby aktivoval inú funkciu.

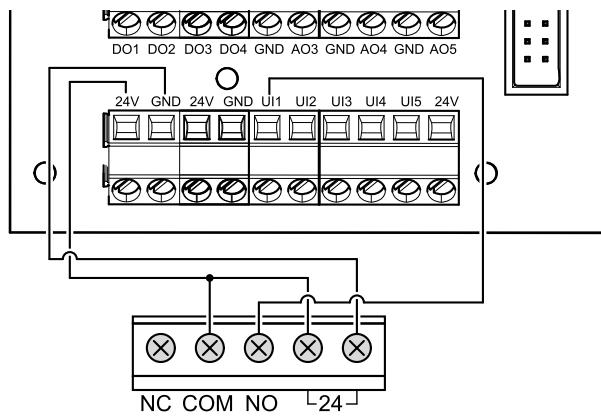
**Komponent/výrobok – Katalógové číslo:**

- Snímač pohybu/IR24 – 6995

**Konfigurácia**

- Prejdite do menu **servis**
- Zadajte heslo (štandardne 1111)
- Prejdite na ponuku **vstup**. Vyberte **UNIVERZÁLNY**.
- Vyberte univerzálny vstup, ku ktorému je pripojený kábel z detektora prítomnosti.  
Napríklad, ak je pripojený k UI3 na doske pripojenia, potom vyberte **UNIVERZÁLNY VSTUP 3**. Nastavte typ signálu ako **Digitálny vstup** a zvolte požadovanú funkciu.

Akýkoľvek pohyb v pracovnej oblasti snímača pohybu aktivuje zvolenú funkciu.

**10.5.5 Tlačidlo**

Tlačidlo je jednoduché mechanické tlačidlo, ktoré možno použiť na aktiváciu jednej z mnohých dostupných funkcií. Univerzálny vstup možno jednoducho prekonfigurovať tak, aby aktivoval inú funkciu.

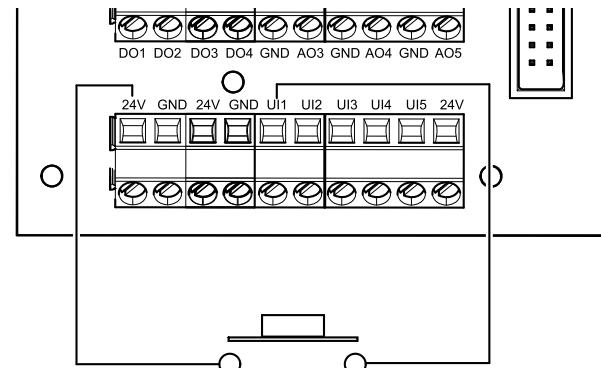
**Komponent/výrobok – Katalógové číslo:**

- Tlačidlo – 9693

**Konfigurácia**

- Prejdite do menu **servis**
- Zadajte heslo (štandardne 1111)
- Prejdite na ponuku **vstup**. Vyberte **UNIVERZÁLNY**.
- Vyberte univerzálny vstup, ku ktorému je pripojený kábel z tlačidla.  
Napríklad, ak je pripojený k UI3 na doske pripojenia, potom vyberte **UNIVERZÁLNY VSTUP 3**. Nastavte typ signálu ako **Digitálny vstup** a zvolte požadovanú funkciu.

Sťačením tlačidla sa spustí vami zvolená funkcia.

**10.6 Filtre**

V prípade zanesenia filtrov je potrebné ich vymeniť. Pre dodržanie kvality odporúčame používať originálne filtre od výrobcu Systemair. V prípade potreby kontaktujte montážnu firmu alebo predajcu.

Typ filtra je vyznačený na štítku vo vrchnej časti filtra

**Komponent/výrobok – Katalógové číslo:**

- MPVTC 300 G4/ISO hrubý 65% prívodný/odvodný vzduch – 207039
- PF VTC 300 M5/ePM10 50% odvodný vzduch – 207040
- PF VTC 300 F7/ePM1 60% prívodný vzduch – 207041
- BF VTC 300 F7/ePM1 60% prívodný vzduch – 207042